ΙΔΡΥΤΗΣ
† ΝΙΚ Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΤΤΣΗΣ

ΙΔΡΤΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
24
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1961

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 435
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1.

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ἀριθ. 14

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΠΙ ΤΗ ΕΝΑΡΞΕΙ ΤΟΥ ΣΧΟΛ. ΕΤΟΥΣ

Ἐξ ἀφορμῆς τῆς ἐνάρξεως τοῦ νέου σχολικοῦ ἔτους ἐνεθυμήθημεν εἰς ποίαν κατάστασιν εὑρίσκετο ἡ παιδεία ἐν τῷ νομῷ μας πρὸ δεκαετίας, συγκρίνοντες δὲ ταύτην πρὸς τὴν σημερινὴν τοιαύτην διεπιστώσαμεν μετ' εὐχαριστήσεως, ὅτι σημαντικὴ ἐπραγματοποιήθη πρόοδος, κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν.

Πολλὰ διδακτήρια ἀνηγέρθησαν, τὰ περισσότερα ἐκ τῶν ὑφισταμένων παλαιῶν, ἀλλὰ καταλλήλωντοιούτων ἐπεσκευάσθησαν, καὶ ἐν γένει ἀνεκαινίσθησαν νέα σχολεῖα ἐτέθησαν ἐν λειτουργία, ἐν αὐτοτελεία, τὸ δὲ προσωπικόν των ἐνισχύθη ἀξιολόγως.

Ὅλα αὐτὰ ἀποδεικνύουν τὴν βελτίωσιν, ἡ, ὁποία ἐσημειώθη εἰς τὸν τομέα τῆς παιδείας καὶ ἀναμφισβητήτως εἶναι λίαν εὐχάριστα.

Ἡ κρίσις μας αὕτη οὐδαμῶς ἔχει τὴν ἔννοιαν, ὅτι ἐγένετο πᾶν ὅ,τι ἠδύνατο καὶ ἔπρεπε νὰ γίνῃ ἐν προκειμένῳ. Πιθανῶς νὰ ἐγένετο. Ἴσως. ὄχι. Ὁπωσδήποτε ὅμως ἡ σημειωθεῖσα πρόοδος εἶναι σοβαρά.

Ἐξ ἄλλου δὲν σημαίνουν τὰ ἀνωτέρω ἐκτιθέμενα, ὅτι εἴμεθα πλήρως ἱκανοποιημένοι ἐκ τῆς καταστάσεως, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκεται σήμερον ἡ παιδεία μας, ὅτι δὲν νομίζομεν, ὅτι πολλὰ χρειάζεται νὰ γίνουν ὡς πρὸς αὐτήν, ὅτι δὲν ὑπάρχουν ἐλλείψεις καὶ ὅτι δὲν πρέπει πάντοτε νὰ ὑποβάλλωμεν σχετικὰ αἰτήματα, τὰ ὁποῖα θὰ εἶναι δεδικαιολογημένα καὶ ὅτι δέον ἀκόμη καὶ νὰ γκρινιάζωμεν...

Ὅπως ὅλα, οὕτω καὶ ἡ παιδεία μας διαρκῶς ἐξελίσσεται, βελτιοῦται καὶ ἡ πρὸς τὰ βελτίω ἐξέλιξίς της αὕτη οὐδέποτε πρέπει νὰ ἀνακοπῇ. Καὶ δὲν θὰ συμβῇ αὐτὸ μόνον ὅταν, εἰς ὅσον καλὸν σημεῖον καὶ ἂν ἔχῃ φθάσει, δὲν θεωρῶμεν ἑαυτοὺς πλήρως ἱκανοποιημένους καὶ προσπαθοῦμεν καὶ ἀγωνιζόμεθα, διὰ τὴν περαιτέρω καλυτέρευσίν της.

Ἐὰν οὕτω δέον ν' ἀντιμετωπίζωμεν τὴν δρᾶσιν μας καὶ τὰ ἀποτελέσματα αὐτῆς εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς. Ἐὰν καλὸν εἶναι διὰ τίποτε νὰ μὴ εἴμεθα ἀπολύτως εὐχαριστημένοι, ὥστε ποτὲ νὰ μὴ παύωμεν προσπαθοῦντες ὅπως βελτιώμεν τὴν κατάστασιν, ὅλως ἰδιαιτέρως ἐπιβάλλεται νὰ πράττωμεν τοῦτο, προκειμένου περὶ τῆς παιδείας, ἡ ὁποία, ἐὰν ἀνέκαθεν ἀπετέλει προϋπόθεσιν τῆς προόδου σήμερον ἀποτελεῖ προϋπόθεσιν καὶ αὐτῆς τῆς ὑποστάσεως ἑνὸς λαοῦ. Ἡ ἀνάπτυξις τῶν διαφόρων ἐπιστημῶν εἶναι τοιαύτη καὶ αἱ ἐξ αὐτῆς πρακτικαὶ ἐφαρμογαὶ ἐν τῇ ζωῇ τόσον σημαντικαί, ὥστε οἱ μὴ ἐπαρκῶς ἐκπαιδευόμενοι λαοὶ θὰ ἀδυνατοῦν νὰ συναγωνίζωνται τοὺς λοιποὺς εἰς τὴν ἐν γένει παραγωγὴν καὶ ἀναλόγως θὰ μειονεκτοῦν ὡς πρὸς τὰ ἔσοδά των. Ἡ εὐημερία λαῶν καὶ ἀτόμων θὰ προσδιορίζεται πρωτίστως ἐκ τῆς μορφώσεώς των.

Ἐὰν δὲ εἰς τὴν εὐημερίαν προσδώσωμεν ὅλην τὴν εὐρύτητα, ὑπὸ τὴν ὁποίαν καὶ τὴν ἐπιθυμοῦμεν, ἐὰν δηλαδὴ δὲν περιορισθῶμεν εἰς τὴν ὑλικὴν εὐμάρειαν, ἀλλ' ἐπιδιώκωμεν τὴν ἠθικὴν ὡραιοποίησιν καὶ ἐξευγενισίν της, ἡ ὁποία δὲν δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ παρὰ μόνον διὰ τῆς πνευματικῆς καὶ ψυχικῆς καλλιεργείας, ἡ σημασία τῆς παιδείας καθίσταται ἔτι σημαντικωτέρα.

Ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τοῦ νέου σχολικοῦ ἔτους ἂς τὰ σκεφθῶμεν καὶ ἂς τὰ ἐκτιμήσωμεν κατ' ἀξίαν ὅλα αὐτά.

Καὶ ἂς καταβάλωμεν ὅλοι πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν ἵνα ἡ νεολαία μας ἐκπαιδευθῇ ὅσον γίνεται πληρέστερον.

Οἱ διδάσκαλοι τῆς Χαλκιδικῆς ἔκαμαν πάντοτε πολὺ περισσότερα ἐκείνων, τὰ ὁποῖα ἐπέβαλλε τὸ καθῆκον των. Καὶ κατώρθωνον πάντοτε νὰ καλύπτουν τὰ κενά, τὰ ὁποῖα θὰ ἐπροκάλει ἡ ἀνεπάρκεια τῶν ἐκπαιδευτικῶν μέσων. Ἀνάλογος ὑπῆρξε καὶ ἡ προσπάθεια τῶν καθηγητῶν μας. Οἱ γονεῖς ὅμως τῶν ἐκπαιδευομένων παιδιῶν, οἱ ὁποῖοι καὶ περισσότερον παντὸς ἄλλου ὀφείλουν νὰ ἐνδιαφέρωνται διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν τέκνων των, δὲν προσέφεραν πλήρη τὴν ἀπαιτουμένην συνδρομήν των, χάριν τοῦ ἐπιδιωκομένου ἐκπαιδευτικοῦ ἀποτελέσματος.

Τοῦτο ὠφείλετο κυρίως εἰς τὴν ἄγνοιαν τῆς σημασίας τῆς συνεργασίας τῆς οἰκογενείας καὶ τῶν ἐκπαιδευτῶν. Ἡ δὴ ὅμως τὸ Σχολεῖον ἐμερίμνησεν ὥστε ὅλοι οἱ γονεῖς νὰ ἐνημερώνωνται ἐπὶ τῆς ἰδιαιτέρας σημασίας τῆς παραλλήλου πρὸς τοὺς ἐκπαιδευτὰς σχετικῆς προσπαθείας τῶν γονέων καὶ ἐν γένει τοῦ σπιτιοῦ τοῦ μαθητοῦ.

Ἂς ἐλπίσωμεν ἑπομένως, ὅτι ἐφέτος ὅλοι οἱ παράγοντες τῆς ἐκπαιδεύσεως τῆς νεολαίας μας θὰ καταβάλουν πλήρως τὰς ἐνδεικνυομένας προσπαθείας, ὥστε καὶ νέα νὰ σημειωθῇ πρόοδος εἰς τὸν τομέα τῆς παιδείας μας.

Εὐχόμεθα ὅπως καὶ οἱ διδάσκαλοί μας ἐξακολουθήσουν τὸν ἔξοχον ἀγῶνα των, τὸν ὁποῖον διεξάγουν χάριν τοῦ παιδιοῦ τῆς Χαλκιδικῆς, φθάνοντες μέχρις αὐτοθυσίας δοθέντος ὅτι τὸ Κράτος οὐδέποτε παρέσχεν εἰς αὐτοὺς ὅλα τὰ ἀπαιτούμενα ὑλικὰ μέσα, ἀλλὰ καὶ οἱ γονεῖς καὶ κηδεμόνες ἐν στενῇ πρὸς τὸ Σχολεῖον ἐπαφῇ παρέχουν πλήρως τὴν σχετικὴν συνδρομήν των.

Τὸ μέλλον τῶν παιδιῶν μας, τὸ μέλλον τῆς Χαλκιδικῆς μας ἐξαρτᾶται πρωτίστως ἀπὸ τὴν ἐκπαίδευσιν. Ἂς κάμωμεν ὅλοι ὅ,τι ἐπιβάλλεται δι' αὐτήν.

ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

Τοῦ Σεβασμ. Μητροπολίτου Κασ)δρείας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Ἐπιστάτα, δι' ὅλης τῆς νυκτὸς κοπιάσαντες οὐδὲν ἔλαβομεν ἐπὶ δὲ τῷ ῥήματί σου χαλάσω τὸ δίκτυον.»
(Λουκ. 5, 5)

Ὅλη τὴ νύχτα ρίχνουν καὶ ξαναρίχνουν τὰ δίχτυα τους οἱ συμπαθεῖς ψαράδες τῆς λίμνης Γενησαρέτ. Μὰ πάντα ἡ ἴδια ἀναποδιά. Πάντα ἄδεια φθάνουν στὴν ἀκρογιαλιά. Μόνο κέρδος τὸ ξενύχτι, ὁ κόπος, ὁ ἱδρῶτας καὶ ἡ βουβὴ λύπη. Ποιὸς ξέρει ἂν τὸ σπιτικό τους θὰ ἔχει τὸ ψωμὶ του κατὰ τὴν ἡμέρα ποὺ ἄγονη ξημέρωσε.

Παρὰ τὴν ἐπίμονη ὅμως τούτη κακοτυχιὰ μὲ προθυμία ὑπάκουου παιδιοῦ ξαναρχίζουν τὴν προσπάθεια. Δὲν θέλουν νὰ κακοκαρδίσουν τὸν Γαλιλαῖο προφήτη, τὸ Χριστὸ ποὺ νωρὶς νωρὶς ἔφτασε στὸ γιαλό. Ἐπανάγαγε εἰς τὸ βάθος καὶ χαλάσατε τὰ δίκτυα ὑμῶν εἰς ἄγραν. Τράβα καὶ πάλι τὸ πλοιάριον στὰ βαθειὰ καὶ ξαναροῖχτε τὰ δίκτυα γιὰ ψάρεμα.

Ἀπὸ τὴν ὑπακοὴ ποὺ ἔκαναν μποροῦμε νὰ βγάλουμε τὸ συμπέρασμα ὅτι δὲν εἶχαν χάσει οἱ ἀτυχεῖς ἐκεῖνοι ἐργάτες τῆς λίμνης ὁλότελα τὸ θάρρος καὶ τὴν ἐλπίδα τους. Ἡ ἀτυχία δὲν τοὺς εἶχε ἐπηρεάσει ὡς τὶς ρίζες τῆς ψυχῆς των. Διατηροῦσαν τὴν αἰσιοδοξία τους.

Ποῦ νὰ ὀφείλεται ἄραγε ἡ σχετικὴ αὐτὴ αἰσιοδοξία τῶν; Νὰ ὀφείλεται μήπως στὴν πεῖρα ποῦ εἶχαν ἀποκτήσει ἀπὸ τὸ ἐπάγγελμά τους; Καὶ ἄλλες φορὲς ἀσφαλῶς θὰ εἶχαν συντύχει τέτοιες λύπες. Μὰ ἦρθαν καὶ περιστάσεις ποὺ οἱ ἀποτυχίες τους ἀποζημιώθηκαν μὲ τὸ πάρα πάνω.

Εἶναι πολὺ φυσικὸ νὰ παραδεχτοῦμε ὅτι ἡ πεῖρα τοῦ σκληροῦ ἐπαγγέλματός τους τοὺς εἶχε ἀξασκήσει στὴν ὑπομονὴ καὶ στὴν καρτερία. Μὰ μαζὺ μὲ τὴν ἐπαγγελματικὴ πεῖρα χρειάζεται καὶ κάποιος ἄλλος ἐξοπλισμὸς πνευματικῆς φύσεως. Χρειάζονταν ἡ ψυχικὴ ἐκείνη προϋπόθεσι ποὺ συγκρατεῖ τὸν ἄνθρωπον μέσα στὰ ὅρια τῆς ψυχραιμίας καὶ αὐτοκυριαρχίας σὲ περιπτώσεις ἀκαρπίας τῶν κόπων του. Μὰ ἡ πειὸ ἀποτελεσματικὴ προϋπόθεσις εἶναι ἡ πεποίθησις ὅτι δὲν εἴμαστε ὁλότελα μόνοι στὶς εὐλογημένες ὥρες τῶν μόχθων μας. Εἶναι ἡ καλοστεριωμένη πεποίθησις ὅτι πάνω ἀπὸ τὸ εὐτυχὲς ρεῦμα τῶν γεγονότων τῆς ζωῆς μας ἀγρυπνεῖ ἡ ἀγαθὴ Πρόνοια τοῦ Θεοῦ. Εἴτε εἶναι εὐχάριστα εἴτε εἶναι δυσάρεστα τὰ γεγονότα ποὺ συνθέτουν τὴν προσωπική μας ἱστορία χρησιμοποιοῦνται ἀπὸ τὴ Θεία Πρόνοια γιὰ τὴν ἐφαρμογὴ κάποιου σχεδίου ποὺ ἔχει ὁρίσει γιὰ τὸν καθένα μας. Τούτη ἡ πεποίθησις μᾶς βοηθάει νὰ βγάζουμε ἀπὸ τὸ πικρὸ γλυκύ, ἀπὸ τὶς ἀτυχίες μας ὠφέλεια. Μᾶς βοηθάει δηλ. νὰ ἐξηγήσωμε τὶς ἀτυχίες μας σὰν ἕνα εἶδος εὐκαιρίας γιὰ νὰ ἐξασκηθοῦμε στὴν ὑπομονὴ καὶ τὴν καρτερία. Σὰν εὐκαιρίες ποὺ παρακινοῦν νὰ ἀποβάλουμε τὶς γήϊνες καὶ ἀλαζονικὲς ἕξεις μας καὶ νὰ φροντίσουμε νὰ γίνουμε πνευματικώτεροι, ταπεινοφρονέστεροι. Νὰ ὑψώνουμε πειὸ συχνὰ τὸ βλέμμα πρὸς τὸν οὐρανό. Ὅταν τὸ ταξίδι τῆς ζωῆς μας γίνεται σὰν σὲ θάλασσα ἀκύμαντη πολὺ σπανίως σκεπτόμεθα τὸν Θεόν. Τὸν Θεὸν τὸν ἀναζητοῦμε πρὸ παντὸς ὅταν συντεχαίνουμε φορτοῦνες καὶ κινδύνους καὶ καταλαβαίνουμε ὅτι μόνοι μας δὲν μποροῦμε νὰ τὰ οἰκονομήσουμε τὰ πράγματα. Ἀμέτρητοι εἶναι ἐκεῖνοι ποὺ ἐξ αἰτίας τῶν ἐπιμόνων ἀποτυχιῶν καὶ κινδύνων ἔχουν βρῆ τὸ μυστικὸ δρόμο τοῦ Θεοῦ.

Ὁ Πέτρος καὶ οἱ συντεχνῖτες του σὰν εὐσεβεῖς ἰσραηλῖτες ποὺ ἦσαν θὰ εἶχαν διαποτισμένη τὴν ψυχήν τους μὲ τὴν πεποίθησιν στὴν ἀόρατη Πρόνοια τοῦ Θεοῦ. Ἐδῶ ἀκοιβῶς βρίσκεται ἡ κρυστάλλινη πηγὴ τῆς ἠρεμης αἰσιοδοξίας των ποὺ τοὺς παρεκίνησε νὰ ὑπακούσουν στὴ συμβουλὴ τοῦ Κυρίου. Καὶ ἀποζημιώθηκαν πλουσιοπάροχα. Ὄχι μόνο ἡ ἀποτυχία τους στράφηκε σὲ πρωτοφανῆ ἐπιτυχία ἀλλὰ καὶ κάτι παρα πάνω. Ἡ ἀποτυχία τους στάθηκε ἀφορμὴ νὰ συνδεθοῦν μὲ δεσμοὺς ἀδιάσπαστους μὲ τὸν Θεῖο Διδάσκαλο καὶ νὰ προβληθοῦν στὸ προσκήνιο τῆς παγκόσμιας ἱστορίας καὶ νὰ γίνουν οἱ πασίγνωστοι ἁλιεῖς τοῦ κόσμου στὸ φῶς, τὴν ἀλήθεια καὶ τὴν σωτηρία ποὺ ἔφερεν ὁ Κύριος.

Ἂν δὲν εἶχε προηγηθῆ ἡ ἀποτυχία τῆς ἱστορικῆς ἐκείνης νύχτας θὰ εἶχαν νωρὶς σχολάσει καὶ ὁ Κύριος δὲν θὰ τοὺς ἔβρισκε στὸ γιαλό. Καὶ κατὰ συνέπειαν δὲν θὰ ἔμπαιναν ἀπὸ τὴν ἡμέρα ἐκείνη τοὐλάχιστον στὸ δρόμο τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς ἀθάνατης δόξας.

Ἂς ἔχουμε πάντα στὸ νοῦ μας αὐτὸ ποὺ συνέβη μὲ τοὺς ψαράδες τῆς λίμνης Γενησαρέτ. Ἂς ἔχουμε τὴν πεποίθησι ὅπως καὶ ἐκεῖνοι, ὅτι ἡ ἀόρατη πρόνοια τοῦ Θεοῦ στέκει κοντά μας ἄγρυπνη. Ἂν ἡ πεποίθησις τούτη μᾶς ὁπλίζει κάθε ἀτυχία μας θὰ τὴν ἐξηγοῦμε σὰν εὐκαιρία ποὺ δημιουργεῖ ὁ Θεὸς νά μᾶς φέρη πιὸ κοντὰ Του. Καλότυχος ὁποιος πιστεύει στὴν ἀλήθεια τούτη. Γίνεται περισσότερο φιλοσοφημένος, περισσότερο εὐσεβὴς καὶ αἰσιόδοξος Καὶ ὁ Θεὸς δὲν θὰ ἀργήση νὰ τὸν ἐπιβραβεύση, ὅπως τοὺς εὐσεβεῖς Γαλιλαίους ψαράδες.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

Η ΟΔΟΣ ΓΕΡΑΚΙΝΗΣ-ΝΙΚΗΤΗΣ

Ὅσην σημασίαν ἐνέχει ἡ ὁδὸς Γερακινῆς—Νικήτης, διὰ τὴν συγκοινωνιακὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ὁρμυλίας καὶ ὁλοκλήρου τῆς Σιθωνίας, τόσην ἀδιαφορίαν ἐπιδεικνύουν δι' αὐτὴν οἱ ἁρμόδιοι, συνεπείᾳ δὲ ταύτης ἔχει περιέλθει εἰς τόσον ἀθλίαν κατάστασιν, ὥστε αὐτοκίνητα, ἐμπορεύματα ἐπιβάται ὑφίστανται ἀπεριγράπτους ταλαιπωρίας καὶ ζημίας.

Δέν ἀποφασίζουν τοὐλάχιστον νὰ ἐνεργήσουν μικροεπιδιορθώσεις τῶν περισσότερον καταστραφέντων σημείων τῆς ὁδοῦ ταύτης καὶ νὰ ῥίψουν ἐπὶ ταύτης ὀλίγον ἀμμοχάλικον, διὰ νὰ μετριασθοῦν τὰ δεινὰ τῶν ταξειδευόντων καὶ αἱ ζημίαι τῶν ἐμπορευμάτων, ὡς καὶ τῶν αὐτοκινήτων;

ΟΙ ΑΚΤΗΜΟΝΕΣ ΣΑΡΤΗΣ

Ἐλέχθη, ὅτι ἐρρυθμίσθη, κατὰ κάποιον τρόπον τὸ περιώνυμον ζήτημα τῶν ἀκτημόνων Σάρτης καὶ ὅλοι, ὅσοι τὸ ἤκουσαν αὐτὸ ἐχάρησαν ἰδιαιτέρως. Ἐπὶ τέλους θὰ μετεβάλλετο εἰς τὸ καλύτερον ἡ τραγικὴ κατάστασις τῶν ἀτυχῶν κατοίκων τοῦ καλοῦ αὐτοῦ χωριοῦ, οἱ ὁποῖοι μέχρι σήμερον μίαν, ὁλόκληρον ζωὴν τὴν διῆλθον ἐν μέσῳ ἀφαντάστων στερήσεων, ὡς μὴ διαθέτοντες ἕκαστος περισσοτέραν τῶν 4—5 στρεμμάτων γῆν.

Ἀλλ' ἡ τραγωδία των ἕξα κολουθεῖ, διότι ναὶ μὲν ἐπῆλθε κάποια συμφωνία μετὰ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ξηροποτάμου, ἀλλὰ δὲν συνεπληρώθησαν ὅλαι αἱ ἀπαιτούμεναι διατυπώσεις, ὥστε νὰ τελειώση αὐτὸ τὸ ζήτημα καὶ νὰ πάρουν ὀλίγην ἔκτασιν γῆς ὁ καθεὶς τῶν δικαιούχων.

Μέχρις ὅτου δὲ εὐαρεστηθοῦν ὅλοι οἱ γραφειοκράται νὰ συμπληρώσουν τὰς διατυπώσεις αὐτάς (Ἀγροτικὴ Τράπεζα—Ὑπουργεῖον—Συνεργεῖα κ.λ.π) δὲν ἀποκλείεται νὰ ναυαγήση ἡ ὅλη ὑπόθεσις καὶ νὰ ἐξακολουθήσουν οἱ Σαρτινοὶ νὰ εἶναι οἱ ἥρωες τῆς τραγωδίας ἡ ὁποία ἐπὶ μίαν περίπου τεσσαρακονταετίαν ἐκτυλίσσεται εἰς τὸ χωριὸ των.

Η ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΟΛΥΜΠΙΑΔΟΣ

Κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας, κατὰ τοὺς ὁποίους ἡ παραθεριστικὴ κίνησις εἰς τὴν Ὀλυμπιάδα ἦτο ζωηροτάτη, τὸ ΔΘον Κ.Τ.Ε.Υ Λ. (Θεσσαλονίκης) ἐδρομολόγει, καθ' ἑκάστην λεωφορεῖον ἐκ Θεσσαλονίκης πρὸς Ὀλυμπιάδα καὶ τἀνάπαλιν. Ἤδη ὅμως, ὁπότε ὁ ἀριθμὸς τῶν παραθεριστῶν ἐμειώθη, μόνον δὶς τῆς ἑβδομάδος δρομολογεῖται λεωφορεῖον, συνεπείᾳ δὲ τούτου οὔτε οἱ ἐναπομείναντες παραθεριστὰι οὔτε οἱ κάτοικοι τῆς Ὀλυμπιάδος ἐξυπηρετοῦνται, δοθέντος μάλιστα, ὅτι τὸ λεωφορεῖον δὲν διανυκτερεύει ἐκεῖ.

Νομίζομεν, ὅτι ἡ Νομαρχία Θεσσαλονίκης, ἡ ὁποία ἐν προκειμένῳ εἶναι ἁρμοδία, δέον νὰ ἐπιληφθῇ τοῦ ζητήματος αὐτοῦ, τὸ ὁποῖον καὶ νὰ ῥυθμίσῃ κατὰ τρόπον περισσότερον ἱκανοποιητικόν.

ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΞΕΝΩΝ ΚΥΝΗΓΩΝ

Χίλιαι αἰτήσεις Ἰταλῶν, ὅπως χορηγηθοῦν εἰς αὐτοὺς ἄδειαι θήρας εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Ἠπείρου ὑπεβλήθησαν ἁρμοδίως. Τὸ γεγονός, γνωσθέν, ἐπροκάλεσε σοβαρὰς ἀνησυχίας εἰς τοὺς κυνηγοὺς ὁλοκλήρου τῆς Ἑλλάδος, διότι οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ εἰσέλθουν εἰς τὴν χώραν μας Ἰταλοὶ εἶναι κυνηγοὶ τοῦ εἴδους τῶν ἀποκαλουμένων ἐπιχειρηματιῶν τοιούτων, οἱ ὁποῖοι διαθέτουν ὅλα τὰ σύγχρονα τελειοποιημένα μέσα θήρας. διὰ τῶν ὁποίων ἐπιτυγχάνουν τὴν ἐξόντωσιν ὅλων τῶν θηραμάτων τῆς περιοχῆς, εἰς τὴν ὁποίαν ἐνεργοῦν τὰς θηρευτικὰς ἐπιχειρήσεις των.

Εὐπρόσδεκτος εἶναι κάθε ξένος εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ὅταν ἐπιθυμῇ νὰ θηρεύσῃ. Ἀλλ' ἡ ὁμαδικὴ αὐτὴ θηρευτικὴ ἐκστρατεία χιλίων ἀτόμων προσλαμβάνει τὴν μορφὴν εἰσβολῆς εἰς τὴν χώραν μας, ἡ ὁποία καὶ δέον νὰ μὴ ἐπιτραπῇ.

ΕΞΑΙΡΕΤΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΟΣ

Ὁ Γυμνασιάρχης Κασσάνδρας κ. Παναγιώτης Στάμος συνεχίζων τὴν χάριν τῆς Χαλκιδικῆς μακρὰν καὶ πολύπλευρον δρᾶσιν του, τὴν ὁποίαν ἀνέπτυξε καὶ εἰς τὸν τομέα τῆς συγγραφῆς σχετικῶν ἱστορικῶν ἔργων ἐξεπόνησε καὶ τὴν Ἱστορίαν τῆς Κασσάνδρας, ἐκδώσας ταύτην εἰς ἄρτι κυκλοφορῆσαν βιβλίον.

Διὰ τοῦ ἐξαιρέτου αὐτοῦ ἐπιστημονικοῦ ἔργου ὁ κ. Στάμως προσφέρει ἐξόχου σημασίας ὑπηρεσίαν εἰς τὴν Χαλκιδικὴν καὶ εἰς τὴν Ἱστορίαν ἐν γένει.

Ἐν τούτοις ὁ ἄλλως τε γνωστότατος διὰ τὴν εὐγένειαν τῆς ψυχῆς του κ. Π. Στάμος δὲν ἐθεώρησεν ἀρκετὴν τὴν σημαντικωτάτην προσφορὰν αὐτοῦ πρὸς τὴν Χαλκιδικὴν διὰ τῆς ἀνωτέρω ἐπιστημονικῆς ἐργασίας, ἀλλὰ καὶ ἐχάρισε ταύτην ὑπερ τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ Γυμνασιακοῦ κτιρίου Κασσάνδρας.

Ἡ τελευταία αὕτη εὐγενεστάτη χειρονομία τοῦ ἐκλεκτοῦ αὐτοῦ ἐπιστήμονος καὶ γενικώτερον ἀνθρώπου συνεκίνησε βαθύτατα οὐ μόνον τοὺς κατοίκους τῆς Κασσάνδρας, ἀλλὰ καὶ ὅλους τοὺς Χαλκιδικῆς.

Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ & Η ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

=— 2ον —=

Ἡ Κατάστασις ἐπεδεινώθη εἰς τὴν ὑπόδουλον Βόρειον Ἑλλάδα ἀπὸ τοῦ 1903. Τὸν Μάρτιον τοῦ ἔτους αὐτοῦ ἀφίχθη εἰς τὴν Μακεδονίαν ὁ ἐκ τῶν ἡγετῶν τῆς ΕΞ ΜΕΟ Μπόρις Σαράφωφ, ὁ ὁποῖος, εἰς κοινὴν σύσκεψιν τῶν στελεχῶν καὶ τῶν δύο συνεργαζομένων ὀργανώσεων, ἀνήγγειλεν ὅτι ἐπίκειται—κατὰ τὰς πληροφορίας τῆς Σόφιας—διεξαγωγὴ δημοψηφίσματος εἰς τὴν Μακεδονίαν, διὰ τὴν ἐξακρίβωσιν τῆς ἐθνολογικῆς της συνθέσεως. Ἐν ὄψει δὲ ἑνὸς τοιούτου ἐνδεχομένου ἀρνέστησεν α) νὰ πειθαναγκασθοῦν οἱ Γραικομάνοι νὰ γίνουν Ἐξαρχικοί, καθ' ὅσον ὡς τοιοῦτοι θὰ προσμετρηθοῦν εἰς τοὺς Βουλγαρομακεδόνας καὶ β) νὰ ἐκδιωχθοῦν καὶ νὰ φονευθοῦν ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότεροι Ἕλληνες. Τὸ γενοκτονικὸν σχέδιον Σαράφωφ, ἐπινοηθὲν εἰς τὴν Σόφιαν, ἐγένενο ἀποδεκτὸν καὶ τοιουτοτρόπως οἱ περιβόητοι διὰ τὰ φρικιαστικὰ των ἐγκλήματα κομιτατζῆδες ἐπεδόθησαν εἰς τὸν διωγμὸν τῶν πατριαρχικῶν Σλαβοφώνων τῶν ἑλληνιζόντων Κουτσοβλάχων καὶ, βεβαίως, τῶν Ἑλλήνων. Εἰς βιβλίον ἐκδοθὲν ὑπὸ τῶν Σλαβομακεδόνων τῶν Σκοπίων τὸ 1951 δίδεται μία εἰκὼν τῆς προκληθείσης ἀντιδράσεως ἐκ τῶν διωγμῶν τῶν κομιτατζήδων καὶ τοῦ πλυθυσμοῦ τῆς ἑλληνικῆς Μακεδονίας, ἀναφερομένων καὶ τῶν ἑξῆς:

«Στὰ μάτια τοῦ ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ καὶ τῶν Γραικομάνων τῆς Μακεδονίας, ἡ ὀργάνωσις (δηλαδὴ ἡ ΕΜΕΟ) ἔπαυσε νὰ θεωρῆται μακεδονικὴ ἀπελευθερωτικὴ ὀργάνωσις καὶ ἔγινε ἐκβιαστικὴ τῶν ἐθνικῶν καὶ θρησκευτικῶν πεποιθήσεων τοῦ κόσμου, πρὸς ὄφελος μιᾶς ἀντιμακεδονικῆς»

Ἑτέρα ἀποκαλυπτικὴ ὁμολογία διὰ τὴν δρᾶσιν τῶν κομιτατζήδων τῶν δύο «μακεδονικῶν» βουλγαρικῶν ὀργανώσεων, προέρχεται ἀπὸ τὸν Πατριαρχικὸν Σλαβόφωνον Μπάρμπα Σίμον, ἰδιοκτήτην τοῦ ξενοδοχείου τῆς Φλωρίνης «Διεθνές». Οὗτος ἀναφέρει, μεταξὺ τῶν ἄλλων καὶ τὰ ἑξῆς:

«Κατὰ τὸν Μακεδονικὸν ἀγῶνα ζούσαμε στὸ Ἀρμενοχώρι. Ἐπειδὴ τὸ χωριό μας ἦταν κοντὰ στὴν Φλώρινα δὲν ὑποφέραμε καὶ τόσο ἀπὸ τὰ τουρκικὰ ἀποσπάσματα. Ὅλο τὸ χωριὸ καμμιὰ ἑκατὸ πενῆντα σπίτια ἦταν Πατριαρχικοί. Στὴν ἐκκλησία μας εἴχαμε Ἕλληνα παπᾶ. Ἐπίσης στὸ σχολεῖο μας Ἕλληνα δάσκαλο. Τοὺς πληρώναμε ἐμεῖς. Οἱ Ἐξαρχικοὶ μᾶς παρακινοῦσαν νὰ ἀκολουθήσουμε, ὁπότε ὄχι μονάχα τὸν παπᾶ καὶ τὸν δάσκαλο θὰ τοὺς πλήρωνε ἡ Ἐξαρχία, ἀλλὰ θὰ συντηροῦσε καὶ τὰ φτωχόπαιδα τοῦ χωριοῦ μας. Δὲν δεχθήκαμε. Ἐμείναμε Πατριαρχικοί. Καθολικοὶ καὶ προτεστάντες μᾶς πρότειναν νὰ πληρώνουν τοὺς φόρους μας ἂν γινόμαστε οὐνίτες ἢ προτεστάντες. Καὶ αὐτὸ δὲν τὸ δεχθήκαμε. Ἀλλὰ ἕνα πρωὶ περικύκλωσαν τὸ χωριὸ μας κομιτατζῆδες. Αὐτοὶ δὲν ἤθελαν νὰ διαπραγματευθοῦν. Μᾶς ἀπείλησαν ὅτι θὰ μᾶς ἔκαιγαν, θὰ μᾶς ἔσφαζαν ἂν δὲν ὑπεγράφαμε εὐθὺς ἀμέσως δήλωση ὅτι γινόμαστε Ἐξαρχικοί. Ἀντιστάθηκε ὁ θεῖος μου ποὺ ἦταν ἐπίτροπος τῆς ἐκκλησίας: «Πατριαρχικοί, τοὺς εἶπε, γεννηθήκαμε, Πατριαρχικοὶ καὶ θὰ πεθάνουμε». Τὸν ἄρπαξαν, τὸν ἔφεραν στὴν πλατεῖα τοῦ χωριοῦ καὶ τὸν ἔσφαξαν σὰν πρόβατο. Οἱ ἄλλοι τί νὰ κάνουν, ὑπέγραψαν. Μόλις ὅμως πέρασε ὁ κίνδυνος ἀποτράβηξαν τὶς δηλώσεις τους καὶ ἔγιναν ξανὰ Πατριαρχικοί. Ὅταν ὁ μακαρίτης ὁ πατέρας μου πλησιάζε νὰ πεθάνη προσκάλεσε γύρω ὅλους τοὺς γυιούς, θυγατέρες, γαμπροὺς καὶ ἐγγόνια καὶ μᾶς εἶπε: «Σᾶς ἀφήνω τὴν κατάρα σὲ σᾶς, στὰ παιδιὰ καὶ στὰ παιδιὰ τῶν παιδιῶν σας ἂν γίνετε Ἐξαρχικοί. Προκοπὴ νὰ μὴ δῆτε». Ὅλη ἡ οἰκογένεια ἐξελληνίσθηκε τοιουτοτρόπως».

Ἡ ἐν Σόφια κεντρικὴ διεύθυνσις τῆς ἐν Μακεδονίᾳ ἀνθελληνικῆς δράσεως τῶν κομιτατζήδων, διέταξε τὰς δύο ὀργανώσεις των νὰ προετοιμάσουν ἐπαναστατικὴν ἐξέγερσιν κατὰ τῶν Τούρκων, ἀποβλέπουσαν εἰς δύο βασικοὺς σκοπούς: α) τὴν πρόκλησιν τοῦ εὐρωπαϊκοῦ ἐνδιαφέροντος διὰ τὰ αὐτονομιστικὰ καὶ ἐπεκτατικὰ των σχέδια καὶ β) τὴν παροχὴν εὐκαιρίας εἰς τοὺς Τούρκους διὰ τὴν ἐπιβολὴν ἀντιποίνων κατὰ τοῦ ἑλληνικοῦ στοιχείου. Τὸ τελευταῖον τοῦτο ἀποδεικνύεται ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι ὡς κέντρα ἐκρήξεως τῆς «μακεδονικῆς» ἐπαναστάσεως ἐπελέγησαν, δολίως, δύο ἑλληνικώτατα χωρία, τὸ Κρούσοβον εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ τὸ Ἀντζὲ Κιοῖ εἰς τὴν Θράκην. Πράγματι, τὸν Ἰούλιο τοῦ 1903 ἐξερράγη, ἀλλὰ μόνον εἰς τὸ Κρούσοβον, ἡ ἐπανάστασις τοῦ Ἤλιντεν, ὅπως ἀπεκλήθη ἐκ τῆς ἡμέρας τοῦ προφήτου Ἠλιοῦ, ἡ ὁποία καὶ κατεπνίγη εἰς τὸ αἷμα. Ὁ τουρκικὸς στρατὸς κατέλαβεν ὄχι μόνον τὴν κωμόπολιν, ἀλλὰ καὶ τὰς περὶ αὐτὴν πεδινὰς περιοχάς. Καὶ ἦτο τοιαύτη ἡ σκληρότης τῶν ἀντιποίνων, βεβαίως δὲ κατὰ τῶν Ἑλλήνων καὶ ὄχι κατὰ τῶν «ἐπαναστατῶν», ὥστε τὸ Κρούσοβον κατεστρόφη ὁλοσχερῶς. Ὁ σημερινὸς ἀρχηγὸς τῆς ΕΜΕΟ Ἰβὰν Μιχαήλωφ δίδει ὁ ἴδιος τὰς ἀκολούθους πληροφορίας, διὰ τὰς προκληθείσας καταστροφὰς εἰς τὴν Μακεδονίαν συνεπείᾳ τῆς ἐπαναστάσεως τοῦ Ἤλιντεν. Ἀναφέρει ὅτι 300 χωριὰ μὲ ἄνω τῶν 12.000 οἰκιῶν ἐρημώθησαν, 75.000 χωρικοὶ ἔμειναν ἄστεγοι, 3.122 γυναῖκες ἐβιάσθησαν καὶ πολλαὶ χιλιάδες κατοίκων ὑπεχρεώθησαν εἰς ἐκπατρισμόν. Ὁ Βούλγαρος συγγραφεὺς Ντίμο Χατζῆ Ντίμωφ ὁμιλεῖ ἐπίσης (εἰς βιβλίον του ἐκδοθὲν τὸ 1924 εἰς τὴν Σόφιαν) περὶ 12.440 καταστραφεισῶν οἰκιῶν, 4.691 φονευθέντων, 70.835 ἀστέγων καὶ 30.000 προσφύγων. Οἱ κομιτατζῆδες προεκάλεσαν, ἐν ψυχρῷ καὶ ἡθελημένως, τὰ φοβερὰ αὐτὰ ἀντίποινα, συνεπείᾳ μιᾶς σκηνοθετηθείσης ἐν τῇ οὐσίᾳ ἐπαναστάσεως, διὰ ν' ἀνοίξουν τὸν δρόμον τῆς Βουλγαρίας πρὸς τὴν Μακεδονίαν, ἐν μέσῳ ἑλληνικῶν τάφων καὶ ἐρειπίων.

ΑΜΥΝΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΠΟΙΝΑ

Αἱ ἐκ Μακεδονίας εἰδήσεις διὰ τὴν ἐπανάστασιν τοῦ Ἤλιντεν καὶ τὰς φοβερὰς διὰ τοὺς Ἕλληνας συνεπείας της προεκάλεσαν ἐκρηκτικὴν συγκίνησιν εἰς τὸν λαὸν τῆς ἐλευθέρας πατρίδος. Καὶ οἱ πάντες ἠξίουν τὴν λῆψιν μέτρων πρὸς διάσωσιν τῶν Ἑλλήνων τῆς Μακεδονίας, παρὰ τὸ ὅτι ἀνοικτὴ ἐπέμβασις τῆς ἐπισήμου Ἑλλάδος ἦτο ἀδύνατος, ἐκ τοῦ βεβαίου κινδύνου ἐνόπλου ρήξεως μετὰ τῆς Τουρκίας. Ὑπὸ αὐτὰς τὰς συνθήκας δύο πατριωτικαὶ ὀργανώσεις τῶν Ἀθηνῶν ὁ «Μακεδονικὸς Σύλλογος» καὶ ὁ «Ἑλληνισμός» ἀπεφάσισαν ν' ἀναλάβουν κάποιαν καλῶς ὑπολογισμένην πρωτοβουλίαν. Πράγματι, ἀνέθεσαν εἰς τὸν Παῦλον Μελᾶν νὰ μεταβῆ εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ νὰ ἐξετάσῃ ἐπιτοπίως τὴν δημιουργηθεῖσαν κατάστασιν, διὰ τὴν λῆψιν ἐν συνεχείᾳ τῶν ἀπαραιτήτων μέτρων. Ὀκτὼ δὲ περίπου μῆνας μετὰ τὰ γεγονότα τοῦ Ἤλιντεν, ὁ Παῦλος Μελᾶς κατετόπισε προφορικῶς καὶ δι' ὑπομνημάτων τοὺς δύο ἐθνικοὺς συλλόγους, τὴν κυβέρνησιν καὶ τὸ Στέμμα διὰ τὰ ἐν Μακεδονίᾳ διαδραματιζόμενα, ὁπότε καὶ ἀπεφασίσθη ἡ ἀνάληψις ἀμέσου δράσεως πρὸς σωτηρίαν τῆς Μακεδονίας καὶ ἀντιμετώπισιν τῶν Βουλγάρων. Ἡ ὅλη ἐθνικὴ ἐπιχείρησις ἐτέθη ὑπὸ τὴν γενικὴν διεύθυνσιν τοῦ τότε διαδόχου Κωνσταντίνου.

((((ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΚΩΝΣΤΙΝΟΣ ΧΡ. ΤΖΕΛΕΠΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Ἐπιμελητὴς Δημοτικοῦ Νοσοκομείου
Τσιμισκῆ 119 – Διαγώνιος
ΤΗΛ. 72–270
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΑΓΙΟΜΑΜΙΤΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Διευθυντὴς Κλινικῆς Ν.Σ.Α.
Ἐγνατίας 104 Τηλ. 72.403
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΩΦΕΛΙΜΕΣ ΓΝΩΣΕΙΣ

ΤΟ ΜΕΛΙ ΚΑΙ Η ΖΑΧΑΡΗ

Ἐὰν ἐρωτηθῇ φαρμακοποιός τις, ἀπὸ ποῦ προέρχονται τὰ τονωτικὰ φάρμακα: θ' ἀπαντήσῃ ἀπὸ τὸ φυτικὸν βασίλειον καὶ ἀπὸ τὰ ἄνθη.

Τὰ ἄνθη, εἶναι ἐκεῖνα ἅτινα ἀγαπᾶ ἡ μέλισσα, ἐξ οὗ καὶ μέλισσα ἡ ἀνθολόγος μεταβαίνει, συλλέγει τὰ νέκταρ καὶ καθ' ἣν στιγμὴν, τὸ μεταφέρει στὴν κυψέλην, μετατρέπεται εἰς μέλι, ἐντὸς τοῦ προστομάχου της, διὰ χημικῆς ἐπεξεργασίας.

Εἰς τὰ ἄνθη, μᾶς λέγει ἡ ἐπιστήμη, μεταβαίνουσι αἱ θρεπτικώτεραι οὐσίαι, πρὸς σχηματισμὸν τοῦ καρποῦ· ἄρα λοιπόν, λογικὸν εἶναι νὰ πιστεύωμεν, ὅτι τὸ μέλι, εἶναι θρεπτικώτατον καὶ περιέχει ὅλα τὰ συστατικά, εἰς τὰς δεούσας ἀναλογίας, διὰ τὸ ἀνθρώπινον σύστημα.

Εἰς τοῦτο, συμφωνοῦσι καὶ διάσημοι ἰατροὶ Ἀμερικανοὶ Ἄγγλοι, Γερμανοὶ ὅτι τὸ μέλι, μεταξὺ τῶν θρεπτικωτέρων καὶ καλυτέρων τροφῶν εἶναι ἀνώτερον.

Οὕτω ὁ Μαντεγκάτσα λέγει: «τὸ μέλι, εἶναι ἄριστον καὶ φαγητὸν ὑγιεινόν, εἶναι τονωτικὸν καὶ καλὸς φίλος τοῦ στομάχου». Ὡσαύτως ὁ PUDINI ἐκφράζεται οὕτω «Τὸ μέλι, ἔχει ἐνέργειαν βραδεῖαν μέν, ἀλλὰ διαρκῶς σωτήριον ἥτις ὑποστηρίζουσα τὴν καῦσιν, ἐντὸς τοῦ ὀργανισμοῦ καὶ διανέμουσα ρώμην, εἰς ὅλους τοὺς μῦς καὶ συγχρόνως καὶ εἰς τὸν ἐγκέφαλον, δίδει δύναμιν εἰς ἔκεῖνον ὅστις ἐργάζεται ἀνυψώνει τὴν ζωϊκὴν θερμότητα εἰς τοὺς γέροντας καὶ διατηρεῖ τὴν διαύγειαν τοῦ πνεύματος εἰς τὸν πολυάσχολον ἄνθρωπον καὶ εἰς τὸν λόγιον»

Τὸ μέλι λόγω τοῦ περιεχομένου μορμηκικοῦ ὀξέως, ζωογονεῖ τὴν κυκλοφορίαν τοῦ αἵματος, ενδυναμώνει τὸν ἐγκέφαλον, ἐνεργεῖ εὐεργετικῶς ἐπί τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ νικᾶ τὸ αἴσθημα τῆς κοπώσεως, εἶναι οὗτος εἰπεῖν ἐπανορθωτικὸν τῶν σωματικῶν δυνάμεων.

Ἡ μελιτοφαγία σὲ μιὰ ἐξασθένηση τοῦ ὀργανισμοῦ, ἀναπνέει κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον τὸν στόμαχον, μέχρι τῆς κανονικῆς λειτουργίας του. Τὸ μέλι δέον ὅπως λαμβάνεται μετρίως, καθὼς καὶ ὅλαι αἱ τροφαί Ἡ κατάχρησίς του φέρει βάρος στὸν στόμαχον. Λαμβανόμενον μετρίως εἶναι τροφὴ πολύτιμος ὑγιεινὴ καὶ θρεπτική, διὰ αὐτὸ καὶ κατὰ τοὺς ἀρχαίους χρόνους, κατεῖχε σπουδαίαν θέσιν, εἰς τὰ ἐπίσημα δεῖπνα.

Ἡ μελιτοφαγία δύναται νὰ λάβῃ χώραν καθ' οἱανδήποτε ὥραν τῆς ἡμέρας (πρόγευμα, γεῦμα, δειλινό, δεῖπνο).

Τὰ παιδιὰ ἐπιθυμοῦσι περισσότερον τὸ μέλι, ἀπὸ τὸ τυρί, τὸ βούτυρο τὰς ἐλαίας κ.λ.π. καὶ δὴ ἀλειφόμενον ἐπὶ ἄρτου. Οἱ δὲ ἐνήλικες, ἐν ἀναυείξει μετὰ φρέσκου βουτύρου.

ΧΡΗΣΙΣ ΤΟΥ ΜΕΛΙΤΟΣ

1) Τὸ μέλι, ῥιπτόμενον ἐν τὸς τοῦ γάλακτος, εἶναι ἐξαίσιον.

2) Τεμάχια ἄρτου, μετὰ μέλιτος καὶ βουτύρου εἶναι θρεπτικώτατα.

3) Εἰς τὸ γιαούρτι εἶναι καλύτερον τῆς ζαχάρεως.

4) Μίγμα μέλιτος βουτύρου καὶ σοκολάτας γίνεται τὸ καλύτερον τῶν γλυκισμάτων.

5) Εἰς τό ῥόφημα ἐκ φοσκομήλου εἶναι θαυμάσιον, λόγω τοῦ ὅτι, ἡ γεῦσις καὶ τὸ ἄρωμα τοῦ μέλιτος, εἶναι τὰ αὐτά, μετὰ τοῦ φασκομήλου

6) Τὸ θέρος εἶναι δροσιστικόν, διαλυόμενον ἐντὸς ὕδατος, μετὰ ὀποῦ λεμονίου, πορτοκαλίου ἢ καὶ ὄξους.

7) Λουκουμάδες μετὰ μέλιτος εἶναι ὑπέροχοι.

8) Ὡσαύτως τὰ τηγανόψωμα καὶ δὴ ἐκ «μπομπότας».

9) Τὸ μέλι αὐτὸ καθ' ἑαυτό, ἀποτελεῖ γλύκισμα.

10) Διὰ μέλιτος παρασκευάζουσι τὸ παστέλ, τὸν μπακλαβάν, τὸν σιμιγδαλένιον μπακλαβάν, τὸ σταφύλι κομπόστα, τὰ μελομακάρονα κ.λ.π.

11) Ἐπίσης οἶνον καὶ οἰνόπνευμα (μποντοβίνα).

12) Τὴν μελόπητα εἰς τὴν νῆσον Σίφνον (ἀπαραίτητον Πασχαλινὸν γλύκισμα).

13) Ὡσαύτως δὲ οἱ Γερμανοὶ τὰ Χριστουγεννιάτικα μπισκότα κ.λ.π.

Ὡς φάρμακον, εἶναι ὠφελιμώτατον διὰ τὸν βῆχαν, τὴν βραχνάδαν, τὸν ῥινικὸν καὶ βρογχικὸν κατάρρουν, τὴν δυσπεψίαν, τὸ ἄθυμα τὰς ἀσθενείας τοῦ στήθους, τὴν δυσκοιλιότητα, τὴν ἀϋπνίαν τὴν καταπραΰνσιν τῶν ἐγκαυμάτων κ.λ.π.

Εἶναι πλέον καταφανές, ὅτι, ὁ ἀνθρώπινος ὀργανισμός, ἔχει ἀνάγκην σακχάρου, τὸ ὁποῖον εἰς μὲν τὸ μέλι εὑρίσκεται ὑπὸ μορφὴν γλυκόζη (σταφυλοσακχάρου) καὶ χωνεύεται ἀμέσως παρὰ τοῦ ὀργανισμοῦ, μεταφέρεται εἰς τὸ αἷμα καὶ ἀφομοιώνεται, εἰ δὲ τὴν ζάχαριν, ὑπὸ μορφὴν ζαχαρόζη. (καλαμοσάκχαρον), τὸ ὁποῖον εἰσερχόμενον ἐν τῷ στομάχῳ δὲν χωνεύεται ἀμέσως, ὡσὰν τό, τοῦ μέλιτος, εἰμή, κατόπιν μεταβολῆς τῆς ζαχαροζη; εἰς γλυόζην, καὶ ἐὰν ὁ στόμοχος δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἐκτελέση τὴν ἐργασίαν ταύτην, ἐπέρχεται τότε, ἡ στομαχικὴ διατάραξις.

Ὁ Κοοκ λέγει: ἐὰν ἡ ζαχαρόζη, δὲν μεταβληθῇ ἐν τῷ στομάχῳ εἰς γλυκόζην τότε παρουσιάζεται ἡ ἀνάγκη ν' ἀποβληθῇ αὕτη ἀπὸ τὰ νεφρὰ καὶ τὰ ὁποῖα, ἐὰν δὲν εἶναι ἱκανά, διὰ τὴν ἐργασίαν ταύτην, παρουσιάζεται κατάστασις ἀσθενική.

Διὰ τὴν λεύκασιν τῆς ζακχάρεως, μεταχειρίζονται πολλάκις οὐσίας αἵτινες δρῶσιν ὀλεθρίως ἐπὶ τοῦ ὀργανισμοῦ Οὕτος ὁ Γεωργικὸς Ταχυδρόμος τοῦ Μιλάνου ἔγραφε τὰ ἑξῆς: «Τὸ μέλι εἶναι πολὺ ὠφελιμώτερον ἀπὸ τὴν ζάκχαριν ἕνεκα τῶν τονωτικῶν καὶ πεπτικῶν αὐτοῦ ἰδιοτήτων. Τοῦτο εἶναι προϊὸν ἐντελῶς γνήσιον ἐνῶ πολλάκις δὲν συμβαίνει τὸ αὐτὸ διὰ τὴν ζάκχαριν. Παλαιότερον τὸ ὄντι ἀνεκαλύφθη ὅτι, εἰς τὰ μεγάλα γερμανικὰ ἐργοστάσια διὰ τὴν λεύκασιν τῆς ζακχάρεως, μετεχειρίζοντο χλωρισῦχον ψευδάργυρον, οὐσίαν βλαβερωτάτην διὰ τὸν ζωϊκὸν ὀργανισμὸν καὶ ἀπολύτως ἀνθρωποκτόνον διὰ τὰ βρέφη τὰ ὁποῖα ἐνδυναμοῦνται μὲ τὸ μέλι ὅπως μὲ τὸ γαλάκτωμα τοῦ Σκότ».

Τὰ πυκνὰ διαλύματα τῶν σακχάρων, προκαλοῦν τυπικὸν ἐρεθισμὸν «ἐπὶ τῶν βλενογόνων ὑμένων, προκαλοῦν ὑπεραιμίαν καὶ ἐλαφρὰν αὔξησιν τῆς διακρίσεως συνεπείᾳ τῶν ὁποίων, παρουσιάζεται ξηρότης τοῦ στόματος, τοῦ φάρυγγος καὶ τῆς γλωττίδος. Σὰ σάκχαρα ἀντεδείκνυνται ἐπὶ κατάρρου τοῦ πεπτικοῦ σωλῆνος συνοδευομένου ὑπὸ ὀξυρεγμίας πυρώσεως καὶ διαρροίας, ἐπισακχαρώδους διαβήτου εἰς ὑπερλιπώδεις ῥακτικοὺς ἢ χοιραδικοὺς καὶ ἀσθενεῖς τὴν πέψιν» Δι' αὐτὸ ἡ ὑπερβολικὴ χρῆσις τῆς ζακχάρεως στὸν 20ον αἰῶνα ἔχει γεννήσει πολλὰ ἀσθενείας. Φέρνει διαταράξεις εἰς τὰ ὄργανα τῆς χωνεύσεως εἶναι βλαβερὴ στὰ νεφρὰ ἀκολούθως δὲ εἰς ὁλόκληρον τὸν ὀργανισμὸν οὕτω ἀπειλεῖται ἡ μακροβιότης.

Ὁ Δημόκριτος ὅστις ἔζησε 109 ἔτη, ὁ Ἀνακρέων 111 καὶ πλεῖστοι ἄλλοι, ἀπέδιδαν τὴν μακροβιότητά των, εἰς τὴν χρῆσιν τοῦ μέλιτος.

Δ Β

26η ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

3 ἕως 24 Σεπτεμβρίου 1961

Ἡ ἐφετεινὴ περίοδος προμηνύεται μὲ λαμπρὰν ἐπιτυχίαν Ἡ ἑλληνικὴ παραγωγὴ καὶ βιομηχανικὴ δραστηριότης θὰ προβληθοῦν μὲ εὐρύτητα καὶ ποικιλίαν προϊόντων καὶ ποιοτήτων.

Ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τοῦ ἔτους ἤρχισαν αἱ προπαρασκευαστικαὶ καὶ ὀργανωτικαὶ ἐργασίαι καὶ αἱ προσκληθεῖσαι ἐπιχειρήσεις καὶ βιομηχανίαι ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ ἀνταπεκρίθησαν ἀθρόως καὶ ἐδήλωσαν τὴν συμμετοχήν των.

Τὸν Σεπτέμβριον, ὅπως πάντοτε ἡ Ἔκθεσις θὰ κατασταθῇ ὁ φορεὺς τῶν ἑλληνικῶν καὶ διεθνῶν συναλλαγῶν καὶ ἡ Θεσσαλονίκη, θὰ ὑποδεχθῇ τοὺς ἐπισκέπτας καὶ τοὺς ἐκθέτας της μὲ τὴν γοητείαν τοῦ ὡραίου της Φθινοπώρου.

Ἐπισκεφθῆτε τὴν Ἔκθεσιν τῆς Θεσσαλονίκης τὸν Σεπτέμβριον μὲ μιὰ καλὴ συντροφιά, ὅπου θὰ ἰδῆτε ὅ τι ἐνδιαφέρει τὴν ἐργασία καὶ τὶς ἐπιδιώξεις σας καὶ θὰ ψυχαγωγηθῆτε. Ἕνα ταξεῖδι ὠφέλιμο καὶ τερπνό.

ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΗΝ

ΣΩΚΡΑΤΗΣ Ν. ΤΣΑΠΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΟΔΟΣ ΚΟΝΙΓΣΗΣ 285
(Ἄνω Τούμπα)
ΤΗΛ. 82–202
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΠΡΩΪΑ

Γλυκοφέγγει, καὶ τ' ἄστρο [τσ'
σημαδεύει πῶς ὁ ἥλιος προ- [βαίνει,
ἴσως πλέον δι' ἐμᾶς δὲν θὰ [βγαίνει
νὰ μᾶς βρίσει ἑνωμένους [τοὺς δυό.

Πάει ἀγνίζοντας τ' ὡραῖον [φεγγάρι,
ὁπού μ' ἔδειχνε τ' ἀγνὸ πρό- [σωπό σου
μιὰ βραδιά, κι' ἕνα δάκρι ἐ- [δικό σου,
ὅταν μ' ἔλεγες: «ἐγὼ σ' ἀ- [γαπῶ!»

Τότε ἡ φύσις μ' ἐμᾶς ἔχαι- [ρόταν.
γλυκὰ μ' ἔπφιγγες στὴν ἀγ- [γαλιά σου,
ἡ καρδιά μου ἐκτυποῦσε στὴν [καρδιά σου
κι' ἡ ψυχή μου ἦταν ὅλη μὲ- σέ.

Τώρα τ' ἄνθη ἐχαθῆκαν γιὰ [πάντα
καὶ μᾶς ἔμεινε μόνον τ' ἀ- [γκάθι
σκληροῦ ἔρωτος, αἰώνια πά- [θη,
πίκρες βάσανα καὶ στεναγμοί

Ι. ΖΕΜΠΕΛΙΟΥ

Η ΠΟΡΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ ΣΙΤΟΥ

Ἡ συγκεντρωθεῖσα ποσότης σίτου, συγκομιδῆς 1961, μέχρι 26ης Αὐγούστου, ἀνῆλθεν εἰς 434,427 τόννους. Κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα ἡ ἀνωτέρω ποσότης, ἔχει ὡς ἑξῆς: 1) Μακεδονία τόννους 183.569, 2) Θεσσαλία 142.165, 3) Θράκη 45.039 4) Στερεὰ Ἑλλὰς 41.753, 5) Πελοπόννησος 14.035. 6) Νῆσοι 6.915 καὶ γ) Ἤπειρος 391. Ἐπίσης συνεκεντρώθη ποσότης σικάλεως 983 τόννων.

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΚΗΡΗΘΡΩΝ

Προμήθεια 800.000—1.000.000 φύλλων ἁπλῶν τεχνητῶν κηρηθρῶν προελεύσεως ἐξωτερικοῦ ἢ καὶ ἐσωτερικοῦ, ἐνεργεῖται ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν μελισσοτρόφων. Ὁ διαγωνισμὸς θὰ ἐνεργηθῇ εἰς Ἀθήνας τὴν 3ην Ὀκτωβρίου 1961.

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΙΣΤΟΥ

ΣΗΜΑΝΤΡΑ 3 —(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) Μὲ ἐξαιρετικὴ μεγαλοπρέπεια ἑορτάσθη κι' ἐφέτος εἰς τὴν κοινότητά μας ἡ ἡμέρα τοῦ ἐφέδρου πολεμιστοῦ καὶ τῆς πολεμικῆς ἀρετῆς τῶν Ἑλλήνων. Τὴν πρωΐαν μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ἐτελέσθη ἐπίσημος δοξολογία εἰς ἣν παρέστησαν ἅπασαι οἱ ἀρχαὶ τῆς κοινότητος καὶ λοιποὶ κάτοικοι.

Ἐν συνεχείᾳ ἅπαν τὸ ἐκκλησίασμα συνεκεντρώθη ἔμπροσθεν τοῦ κοινοτικοῦ καταστήματος ὅπου ἐψάλη δέησις καὶ ἐγένετο καιάθεσις στεφάνων ἐκ μέρους τῶν ἀρχῶν τῆς κοινότητος. Τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας ἐξεφώνησεν ἐν ὀλίγοις ὁ γραμματεὺς τῆς κοινότητος κ. Ν. Καρεμφύλλης ὅστις ἐνεθουσίασε τοὺς ἀκροατάς.

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Ι. ΧΡΟΥΣΗ & ΑΔΕΛΦΟΥ
ΝΕΑ ΣΥΛΛΑΤΑ
Ῥάβονται κοστούμια πάσης μόδας. Ἐργασία ἐπιμελημένη καὶ ἐγγυημένη. Ὑφάσματα ἐξαιρετικῆς ποιότητος. Μεγάλαι εὐκολίαι πληρωμῆς.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΑΡΑΒΕΛΛΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ—ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Ἐγνατίας 87 – Τηλ. 11473
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

"ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,,
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ: Ι.Δ.Ε.Ε.Τ Β.Ε.

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἰδιωτῶν	δρχ. 60
Δήμων καὶ Κοινοτ.	» 150
Νομικῶν προσώπων	» 150
Τραπεζῶν Ἑταιριῶν	» 500
Ἐξωτερικοῦ (ἀεροπορικῶς)	δολλάρια 15

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Διακηρύξεις, πλειστηριασμοί τὸ χιλιοστόμετρον δρχ. 1.30, Διαφημίσεις 0.60.

Χειρόγραφα, δημοσιευόμενα ἢ μή, δὲν ἐπιστρέφονται

Ὑπεύθυνος: ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ

Ὁ ὑπογεγραμμένος Παναγιώτου Σταύρος τοῦ Παναγῆ, κάτοικος Στρατωνίου δηλῶ ὅλως αὐτοβούλως τὰ κάτωθι

Πρὸ τοῦ ἔτους 1947 οὐδεμίαν ἀνάμιξιν εἶχον εἰς τὸν κομμουνισμόν.

Κατὰ μῆνα Σ)βριον 1949 ἀπήχθην βιαίως ὑπὸ τῶν κομμουνιστοσυμμορι τῶν καὶ παρέμεινα πλησίον των ἐπὶ ἓξ μῆνας ὅτε παρεδόθην εἰς τὰς ἐθνικὰς δυνάμεις αὐθορμήτως

Ἔκτοτε καὶ μέχρι σήμερον εἰς οὐδεμίαν κομμουνιστικὴν ὀργάνωσιν ἀνεμίχθην.

Οὐδέποτε ὑπῆρξα κομμουνιστὴς ἢ συμπαθῶν τὸν κομμουνισμὸν καὶ τὰς παραφυάδας των. (Ε.Δ.Α. κλπ).

Ἀποκηρύσσω καὶ δημοσία τὸν κομμουνισμὸν καὶ τὴν ὁποίαν θεωρῶ αὐτὸ τοῦτο τὸ Κ.Κ.Ε. ὡς ξενοκίνητα καὶ στρεφόμενα κατὰ τῆς πατρίδος θρησκείας καὶ οἰγενείας καὶ δηλώνω ὅτι ἀνήκω ὁλόψυχα εἰς τὴν ἐθνικόφρονα κοινωνία τὴν οἰκογένειάν μου καὶ τὴν πατρίδα μου

Στρατώνιον 12—9—1961
Ὁ δηλῶν
ΣΤΑΥΡΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ

— Ἡ ὑπογεγραμμένη Παρλιάρη Ἄννα τοῦ Δημητρίου, τέως κάτοικος Ταξιάρχου Χαλκιδικῆς καὶ νῦν Στρατωνίου, σύζυγος τοῦ Παναγιώτου Σταύρου δηλῶ ὑπευθύνως καὶ ὅλως αὐτοβούλως τὰ κάτωθι

Πρὸ τοῦ ἔτους 1948 οὐδεμίαν ἀνάμιξιν εἶχον εἰς τὸν κομμουνισμόν.

Κατὰ τὸ ἔτος 1948 καὶ συγκεκριμένα κατὰ μῆνα Ἀπρίλιον ἀπήχθην βιαίως ὑπὸ τῶν κομμουνιστοσυμμορι τῶν πλησίον τῶν ὁποίων μὲ ἐκράτησαν παρὰ τὴν θέλησίν μου περίπου μέχρι τὸν Ἰανουάριον 1950 ὅτε παρεδόθην εἰς τὰς ἐθνικὰς δυνάμεις οἰκοθελῶς.

Κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἀκουσίας παραμονῆς μου πλησίον τῶν Κ)Σ οὐδεμίαν δρᾶσιν ἔσημείωσα διότι μόνος μου πόθος ἦταν νὰ εὕρω εὐκαιρίαν νὰ διαφύγω καὶ νὰ ἐπανέλθω εἰς τὴν οἰκογένειάν μου.

Ἔκτοτε δὲν ἀνεμίχθην εἰς ἀντεθνικὰς καὶ κομ)κὰς ὀργανώσεις καθ' ὅσον οὐδέποτε ὑπῆρξα κομμουνίστρια.

Ἀποκηρύσσω δημοσία τὸν κομμουνισμὸν τὴν ΕΔΑ. καὶ τὰς παραφυάδας των καὶ δηλώνω πῶς ἀνήκω εἰς τὴν οἰκογένειόν μου καὶ τὴν πατρίδα μου κατα δικάζουσα τὴν τακτικὴν τοῦ κομ)σμοῦ καὶ τῆς ΕΔΑ.

Στρατώνιον 12—9—1961
Ἡ δηλοῦσα
ΑΝΝΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ

Χαλκιδικεῖς:

Διὰ πᾶσαν Κτηματικὴν σας Συναλλαγὴν Ἀποτανθῆτε μὲ ἐμπιστοσύνη εἰς τὸ Γραφεῖον Κτηματικῶν Συναλλαγῶν ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΑΝΟΥΣΟΠΟΥΛΟΥ.

Ἀγοραὶ-Πωλήσεις Ἀκινήτων

Ὁδὸς Βασιλέως Ἡρακλείου ἀρ. 13, 1ος ὄροφος ἀρ. Γραφείου 2.

(= ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ =)

ΤΗΛΕΦ. 20—951

Η ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΙΣ ΤΟΥ ΔΑΚΟΥ ΤΗΣ ΕΛΑΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΦΩΣΦΟΡΙΚΟΥ ΕΝΤΟΜΟΚΤΟΝΟΥ ΡΟΓΚΟΡ

Β. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ Γεωπόνου

Ἡ χρησιμοποίησις τοῦ νέου φαρμάκου διὰ τὴν καταπολέμησιν τοῦ δάκου τῆς ἐλιᾶς. δηλαδή, τοῦ ὀργανοφωσφορικοῦ ἐντομοκτόνου Ρογκόρ. ἔχει δώσει μέχρι σήμερον πολὺ καλὰ ἀποτελέσματα. ἰδιαιτέρως δὲ εἰς τὶς ὄψιμες προσβολὲς τοῦ δάκου ('Οκτωβρίου—Νοεμβρίου) οἱ ὁποῖες εἶναι καὶ οἱ πιὸ ἐπικίνδυνες.

Γι' αὐτό, ἡ διάδοσίς του, ὅσον πάει καὶ διαδίδεται μεταξὺ τῶν ἐλαιοπαραγωγῶν, ὄχι μόνον τοῦ Νομοῦ μας, ἀλλὰ καὶ ὁλοκλήρου τῆς χώρας μας.

Γιὰ νὰ ἔχουμε ὅμως ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα, πρέπει νὰ γνωρίζουμε: 1) πῶς ἐπιδρᾶ τὸ φάρμακο, 2) ποιὰ εἶναι ἡ κατάλληλος ἐποχὴ χρησιμοποιήσεως του καὶ 3) σὲ τί ἀναλογία τὸ χρησιμοποιοῦμε.

Γιὰ νὰ δράση τὸ φάρμακο, πρέπει νὰ ἔλθη σὲ ἐπαφή, εἴτε μὲ τὴν τελεία μορφὴ τοῦ ἐντόμου (τὴν μυῖγα), εἴτε μὲ τὴν προνύμφη τοῦ ἐντόμου (σκουλήκι) τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται μέσα στὸν καρπό. Ἡ ἐνέργειά του, δηλαδή, εἶναι κατασταλτικὴ—θεραπευτικὴ καὶ στηρίζεται κυρίως στὴν ἱκανότητα ποὺ ἔχει τὸ φάρμακο νὰ φονεύη τὶς προνύμφες (σκουλήκια) τοῦ ἐντόμου, τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται ἐντὸς τοῦ καρποῦ.

Ἀπὸ τὸ πρᾶγμα αὐτὸ βγαίνει ὡς συμπέρασμα ὅτι, ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον κάθε φορὰ θὰ κανονίζη τὸν χρόνον τῆς ἐπεμβάσεώς μας μὲ τὸ φάρμακο καὶ τὴν ἔκτασιν στὴν ὁποίαν θὰ γίνεται ἡ καταπολέμησις εἶναι ἡ ὕπαρξις ἐντὸς τοῦ καρποῦ γονίμου προσβολῆς (αὐγοῦ σκουληκιοῦ)

Ἑπομένως γιὰ νὰ ξέρουμε πότε θὰ ἐπέμβουμε, πρέπει νὰ παρακολουθοῦμε τακτικὰ καὶ συνεχῶς τὰ ἐλαιόδενδρά μας. Τακτικά, λοιπόν, θὰ παίρνουμε ἀπὸ τὰ πιὸ πρώϊμα ἐλαιόδενδρα καὶ ἀπὸ τοὺς πιὸ πρώϊμους βλαστοὺς δείγματα καρπῶν ἐλιᾶς καὶ θὰ τὰ ἐξετάζουμε μὲ προσοχή.

Ὅταν δὲ διαπιστώσωμε γονίμους προσβολὰς (αὐγὰ—σκουλήκια) μέσα στοὺς καρποὺς ποὺ πήραμε ὡς δείγματα σὲ ποσοστὸ 10ο)ο (εἰς παραγωγὴν κάτω τοῦ 50ο)ο) ἢ γονίμους προσβολὰς (αὐγὰ—σκουλήκια) μέσα στοὺς καρποὺς ποὺ πήραμε ὡς δήγματα σὲ ποσοστὸ 20ο)ο εἰς παραγωγὴ ἄνω τοῦ 50ο)ο τότε πρέπει νὰ ἀρχίσουμε τὴν καταπολέμησι.

Τονίζουμε καὶ πάλι ὅτι μεγάλη σημασία ἔχει νὰ προσδιορίσουμε ἀκριβῶς τὸν κατάλληλον χρόνον, διὰ τὴν καταπολέμησι διότι διαφορετικὰ οὔτε καλὰ ἀποτελέσματα θὰ ἔχουμε, ἀλλὰ καὶ τὰ ἔξοδά μας πᾶνε χαμένα.

Ἐπίσης πρέπει νὰ ἔχουμε ὑπ' ὄψιν μας ὅτι οἱ πρώϊμες προσβολὲς ἔχουν ἑστιακὸν χαρακτῆρα. δηλαδὴ ἐμφανίζονται κατὰ θέσεις καὶ ἑπομένως οἱ ἐπεμβάσεις μας μὲ τὸ φάρμακο διὰ τὴν καταπολέμησι θὰ γίνωνται μόνον ἐκεῖ ὅπου παρατηρήθηκε προσβολὴ τοῦ καρποῦ.

Αὐτὴ ἡ παρακολούθησις θὰ γίνεται μέχρι καὶ τοῦ Σεπτεμβρίου καὶ ἐφ' ὅσον παρατηροῦμε ὅτι ἡ προσβολὴ γενικεύεται, τότε καὶ ἐμεῖς θὰ γενικεύσουμε τὴν ἐπέμβασί μας.

Ἐὰν μέχρι καὶ τοῦ τελευταίου δεκαημέρου τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου ἔχει γίνει ἐπέμβασις, αὐτὴ θὰ ἐπαναλαμβάνεται καὶ κατὰ τὰ μέσα τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου διότι διαφορετικὰ ἡ παραγωγὴ κινδυνεύει.

Ὁπωσδήποτε ἐὰν μέχρι μέσων Ὀκτωβρίου δὲν ἔχει γίνει ἐπέμβασις, τότε ἀνεξάρτητα τοῦ ἐὰν ἔχουμε ἢ ὄχι προσβολὴ (μικρὴ ἢ μεγάλη) εἶναι ἀνάγκη νὰ κάνουμε μία χρονὶ ἐπέμβασι σὲ ὅλα τὰ ἐλαιόδενδρά μας, ἡ ὁποία θὰ προστασεύση τὴν παραγωγὴν ἀπὸ τυχὸν ὄψιμον προσβολὴν μέχρι τῆς συλλογῆς ὑπὸ τὴν ἀπαραβάτον προϋπόθεσιν ὅτι αὐτὴ ἡ ἐπέμβασίς μας μὲ τὸ φάρμακο (Ρογκὸρ) θὰ γίνη τὸ ἀργότερον μέχρι τῆς 20ης Ὀκτωβρίου, ἡ δὲ συλλογὴ τοῦ ἐλαιοκάρπου μετὰ εἰκοσαήμερον τὸ ὐλαχιστον ἀπὸ τὴν ἐπέμβασίν μα (ψεκασμό).

(Ἡ τελευταία αὐτὴ ἐπέμβασις πρέπει νὰ γίνεται καὶ εἰς περιοχὴν ὅπου ἐφαρμόζεται καταπολέμησις τοῦ δάκου διὰ τῶν ἀρσενικομελασσούχων δολωμάτων)

Ἡ ἀναλογία τοῦ φαρμάκου ποὺ χρησιμοποιοῦμε γιὰ τὴν κα

Μὲ τὴν εὐκαιρία ἀναφέρουμε ὅτι στὶς πρώϊμες προσβαλὲς μποροῦμε νὰ χρησιμοποιήσουμε καὶ ἄλλα ὀργανοφωσφορικὰ ἐντομοκτόνα, ὅπως τὸ διαζινόν, τὸ παραθεῖον κ.λ.π. Ἡ χρησιμοποίησις τῶν φαρμάκων ὅμως αὐτῶν γίνεται μόνον μέχρι τέλους Αὐγούστου Πέραν τῆς ἡμερομηνίας αὐτῆς ἀπαγορεύεται ἡ χρησιμοποίησίς των

Ἡ καταπολέμηση τοῦ δάκου μὲ το Ρογκόρ ἔχει τὸ μεγάλο πλεονέκτημα ὅτι μπορεῖ νὰ γίνεται ἀτομικῶς ὑπὸ τῶν ἰδίων τῶν ἐνδιαφερομένων παραγωγῶν καὶ ἐπὶ μικροῦ ἀριθμοῦ ἐλαιοδένδρων μὲ ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα, ἀσχέτως ἄν οἱ γείτονες παραγωγοὶ κάνουν ἢ ὄχι καταπολέμησι. Ὀπωσδήποτε ὅμως τὰ ἀποτελέσματα θὰ εἶναι ἀκόμη πιὸ ἱκανοποιητικά, ἐφ' ὅσον ἡ καταπολέμησις γίνεται ἐπὶ εὐρυτέρων ἐκτάσεων.

Προφυλακτικὰ μέτρα κατὰ τὴν χρῆσιν τοῦ φαρμάκου Ρογκόρ.

1) Ἀποφεύγουμε τὴν εἰσπνοὴν εἴτε τῆς κόνεως, εἴτε τῶν ἀτμῶν τοῦ φαρμάκου κατὰ τὸ ἄνοιγμα τῶν δοχείων

2) Ἀποφεύγουμε νὰ ἔρχεται εἰς ἐπαφὴν μετὰ τοῦ δέρματος ἢ ἐνδυμάτων κόνις ἢ ψεκαστικὸν ὑγρόν.

3) Ἀπαγορεύεται ἡ λήψις τροφῶν, ὕδατος ἢ κάπνισμα κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐργασίας

4) Ἀπαγορεύεται ἡ διὰ τοῦ στόματος ἀπόφραξις τοῦ ρύγχους τῶν ψεκαστήρων

5) Ἐὰν τὰ ἐνδύματα διαβραχοῦν ἀπὸ τὸ φάρμακο πρέπει νὰ ἀλλάσωνται ἀμέσως καὶ νὰ μὴ χρησιμοποιηθοῦν ἐκ νέου προτοῦ πλυθοῦν.

6) Μετὰ τὴν ἐργασίαν πρέπει νὰ πλυθοῦμε καλὰ μὲ νερὸ ἐπὶ 10 λεπτά.

7) Βόσκησις κάτω ἀπὸ τὰ ἐλαιόδενδρα θὰ ἐπιτρέπεται 20 ἡμέρες μετὰ ἀπὸ τὸν τελευταῖο ψεκασμόν.

δραστικὴν οὐσίαν 20ο)ο) σὲ 100 χιλιόγραμμα νερό.

Πάντως κατὰ τὸν ψεκασμὸ πρέπει οἱ καρποὶ νὰ διαβρέχωνται πολὺ καλά. διότι μόνον τότε προστατεύονται ἀπὸ τὸν δάκο

ταπολέμησι εἶναι ἡ ἑξῆς: Ὅταν ὁ καρπὸς εἶναι μικρός, ἡ προσβολὴ πρώϊμος καὶ ἐλαφρά, τότε διαλύουμε 100 γραμμάρια φαρμάκου Ρογκὸρ (περιεκτικότητος εἰς δραστικὴν οὐσίαν 20ο)ο σὲ 100 χιλιόγραμμα νερό. ὅταν ὁ καρπὸς εἶναι μεγάλος ἡ προσβολὴ ὄψιμος καὶ σοβαρά, τότε διαλύουμε 200 γραμμάρια φαρμάκου Ρογκὸρ (περιεκτικότητος εἰς

ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕ

ΣΤΕΦΑΝΟΥ Α. ΚΟΤΣΙΑΝΟΥ
Δικηγόρου, τ. Βουλευτοῦ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΑΓΝΩΣΤΟΙ ΣΕΛΙΔΕΣ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΤΟΥ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Πρόλογος—Γεωγραφικὴ θέσις—Ἀρχαία Γεωγραφία—Ὀνομασία—Ἡ ἐκκλησία του—Πολύγυρος, ἕδρα Μητροπόλεως Κασσανδρείας—Λίγες ματιὲς στὴν Ἱστορία τῶν Σχολείων—Γεώργιος Χρυσίδης—Κληροδοτήματα Πουλίδη καὶ Φραντζῆ—Ποῖοι ἐδίδαξαν—Πολύγυρος, ἕδρα Δημοσίων Ἀρχῶν—Πῶς εἶδαν τὸν Πολύγυρο διάφοροι περιηγητὲς—Πῶς ἦταν ὁ Πολύγυρος στὰ 1793 καὶ στὰ 1869—Ἡ συμμετοχὴ τοῦ Πολυγύρου στοὺς ἀγῶνες τῆς Χαλκιδικῆς γιὰ τὴν ἐλευθερία—Ἐπίλογος.

ΤΙΜΗ ΔΡΑΧΜ. 20

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΩΝ
ΤΟ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΒΡΑΣΤΩΝ

Πρὸς
Τὸν δ)ντὴν τῆς ἐφημερίδος
«Νέα τῆς Χαλκιδικῆς»
Θεσ)νίκην

Τὸ ἐκκλησιαστικὸν συμβούλιον τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Βραστῶν κατόπιν συνεδριάσεως ἐπὶ τοῦ δημοσιευθέντος ἄρθρου ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 38)29)8)61 φυλλῳ τῆς ὑφ' ὑμῶν ἐκδιδομένης ἐφημερίδος εἰς βάρος τοῦ ἀξίου Ἱεράρχου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κασσανδρείας κ.κ. Συνεσίου ἀποφαίνεται δυσφώνως: Τὸ ἄρθρον σας αὐτὸ ἀποτελεῖ αἰσχίστην ὕβριν οὐχὶ μόνον κατὰ τῆς τιμῆς καὶ Ἱερότητος τοῦ Σεπτοῦ ἡμῶν Ἱεράρχου ἀλλὰ καὶ κατὰ τῆς ἀξιοπρεπείας ἡμῶν ὡς πνευματικῶν σκαπανέων διδασκόντων τὴν ἀφοσίωσιν καὶ σεβασμὸν πρὸς τὰ χριστιανικὰ καὶ Ἐθνικὰ Ἰδεώδη Τὸ πνευματικὸν ἀνάστημα τοῦ Ἱεράρχου ἡμῶν ἡ ἀκαιρεότη τοῦ χαρακτῆρος του, ἡ ἀμέτρητη ἀγάπη καὶ καλωσύνη του πρὸς ὅλα τὰ πνευματικὰ τέκνα τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κασσανδρείας ἔχουν κατακτήσει τὰς καρδίας τοῦ λαοῦ τῆς Χαλκιδικῆς. Ἑπομένως κ. Γεωργούδη δὲν ὑφίσταται ζήτημα ἀσεβοῦς καὶ ὑβρεολόγου Ἱεράρχου εἰς τὴν Ἱερὰν Μητρόπολιν Κασσανδρείας, ἀλλ' εὐσεβοῦς Πράου, ἀνθρωπιστοῦ καὶ ἀξίου τοῦ ἀειμνήστου προκατόχου Αὐτοῦ Μητροπολίτου Κασσανδρείας Εἰρηναίου

Οὕτω ἀγαπῶν τὰ πνευματικὰ του τέκνα ἄνευ διακρίσεως καὶ ἀγαπώμενος ὑπ' αὐτῶν. Αἱ δὲ ὑποδείξεις σας ὅπως ἐγκαταλείψει τὴν Χαλκιδικὴν ἀνήκουν κατόπιν τοῦ δημοσιεύματος αὐτοῦ σὲ σᾶς καὶ σεῖς πρέπει νὰ ἀφήσητε ἥσυχον τὸν λαὸν τῆς Χαλ)κῆς

Ἐν Βραστοῖς τῇ 14—9—61
Ὁ πρόεδρος τοῦ ἐκκλ. συμ)λίου
Ἱερεὺς Χ. ΤΣΙΟΛΑΚΗΣ

Τὸ ἐκκλ. συμβούλιον: Π. Σουσάνης, Δ. Βούλτσιος Σ. Παντάλης, Β. Ντουγραμματεῖς

ΚΟΙΝΟΠΟΙΕΙΤΑΙ:

1) Ἱερὰν Σύνοδον Ἑλλάδος.
2) Ἱερὰν Μητρόπολιν Κασσανδρείας.
3) «Φωνὴν Χαλκιδικῆς»
4) «Μέλλον Χαλ)κῆς»

ΤΟ ΕΚΚΛ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΟΡΜΥΛΙΑΣ

Πρὸς
Τὴν «Φωνὴν Χαλκιδικῆς»
Πολύγυρον

Ἀντιχριστιανικόν, κακόηθες, καὶ ἀναληθὲς δημοσίευμα, ἐφημερίδος «Νέα Χαλκιδικῆ» εἰς βάρος πνευματικοῦ καὶ κατὰ πάντα ἀξίου Ποιμενάρχου μας Ἱ. Μητρ. Κασ)δρείας κ. Συνεσίου. Ὁλόθυμος ὁ φιλόχριστος λαὸς Ὁρμυλίας ἀποδοκιμάζει.

Διαδηλοῖ δὲ πρὸς τὸν ἐξαίρετον ἱεράρχην μας ἐκ βάθους καρδίας μας ἀπόλυτον ἀφοσίωσιν. Εὐχόμεθα εἰς τὸν Θεὸν ὅπως τῷ δίδει δύναμιν καὶ συνεχίση τὸ βαρύτατον ἔργον του ὡς καὶ μέχρι σήμερον.

Ἐν Ὁρμυλίᾳ τῇ 18—9—61
Ἡ ἐκκλησιαστικὴ ἐπιτροπὴ
Ἁγίου Γεωργίου

ΤΟ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΣΥΚΙΑΣ

Πρὸς
Τὴν Ἐφημερίδα
«Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντὰ

Μετὰ ὀδυνηρᾶς καταπλήξεως ἀνεγνώσαμεν λιβελλογράφημα δημοσιευθὲν εἰς ἐφημερίδα «Νέα τῆς Χαλκιδικῆς» καθαπτόμενον τῆς ὑπολήψεως Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κασσανδρείας κ.κ. Συνεσίου

ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ

ΒΑΣΑΝΑ

Νάτα μας!!...

Τί χες Γιάννημ' τί'χα πάντα.

Τὰ κοῦμένα τὰ μαθη άκια ὅσο χαρῆκαν ξεχαρήκαν. Δὲν πρόκαμαν καλά-καλὰ νὰ ξεθαρρέζουν ἀπὸ τὸν ἐφιάλτη τῆς καμπάνας κι' αὐτὴ ἡ ἄθλια ξανάρχισε κι' ὅλας νὰ τὸ φωνάζει νὰ τὰ τρομοκρατεῖ, σωσ ότερα πάλι.

"Αχ!!! αὐτὸ τὸ γρήγορο ντάν ντάν ντὰν τῆς κσμπάνας Πόσες σκέψεις πόσες σκοτοῦρες, πόσες στενοχώριες, πόσα βάσανα δὲν πετάχηκαν τρομαγμένα ἀπὸ τὸ ζεστὸ κρεβάτι γιὰ νὰ λύσουν ἕνα πρόβλημα πόσες φορὲς δὲν τὰ ἐξαναγκασε νὰ ἀφήσουν στὴν μέση τὸ φαΐ γιὰ νὰ προκάμουν τὸ μάθημα,

Ὅλες αὐτὲς οἱ ἄχαρες ἀνιαρὲς καὶ ζόρικες σκέψεις ἔρχονται τώρα στὸ νοῦτων, στὸ πρῶτο ἄκουσμα τοῦ ντάν, ντάν, ντάν τῆς καμπάνας (ἀλήθεια, γιατὶ σὲ τέτοιες στιγμὲς δὲν θυμᾶται κανεὶς τὶς εὐχάριστες καὶ τερπνὲς στιγμὲς ποὺ πέρασε—καὶ βέβαια ἡ μαθητικὴ ζωὴ ἀναμβιοβήτητα ἔχει τὰ κατάτης. τὶς τέρψεις της, τὶς χάρες της, τὶς γλύκες της, τὶς τρέλλες της—παρὰ θυμᾶται μονάχα τὶς ἄχαρες, πληκτικὲς καὶ δύσκολες; Περίεργοι ψυχοφυσικοὶ συνδιασμοί.)

Μα κι' αὐτοὺς τοὺς δασκάλους τὶ τοὺς χρωσιᾶς τώρα. Τὶ βιάζονται ἔτσι; τὶ θὰ κερδισουν; Α!. μὰ δὲν βολεύονται..

Σάμπως πρόκειται νὰ τὰ μάθουν ὅλα τὰ γράμματα σὲ μιὰ χρονιά. Ἄς εἶναι καλά, ἔχουν περιθώριο δώδεκα ὁλόκληρα χρόνια. Γιατὶ λοιπὸν δὲν τ' ἀφήνουν τὰ καϋμένα τὰ παιδιὰ νὰ ξεκουραστοῦν ἀκόμα κάνα—δύο μῆνες—τουλάχιστον ὥσπου ν' ἀρχίσουν τὰ κρύσματα

«Κάθε ἀρχὴ καὶ δύσκολη».

Ὅλη ἡ φασαρία στὴν ἀρχὴ εἶναι. Ἀργότερα βέβαια θὰ στρώσουν τὸ πραγματα; θὰ ρεγουλαριστεῖ ἡ δουλιὰ καὶ ἡ μυθητικὴ ζωὴ θὰ πάρει πάλιν τὴν κανονικὴ της τροχιά. Μὰ ἔλα ὅμως ὥσπου νὰ στρώσει...

Ξέρεις τὶ πάει νὰ πεῖ νὰ γλεντοκοπᾶς ὥραις ὁλόκληρες μῆνες χωρὶς καμιὰ στενοχώρια, νὰ κοιμᾶσαι καὶ νὰ σηκώνεσαι ὅτι ὥρα θέλεις. Νάχεις τ'αὐτιά σου ἥσυχα καὶ τὴν καρδιά σου ξένοιαστη, ἀπὸ κάθε σκοτοῦρα καὶ στενοχώρια· ἀπὸ κάθε Ἀννίβαν, Μωϋσή, Γοδεφρεῖδον Βαλδουΐνον, Ἀττίλαν, Ἰουλιανό Φραγκίσκο, ἀπὸ κάθε Ὀστρογότθο, Μαμαιλοῦκοι, Οὖνοι, Ἄραβα, Τοῦρκο, Βησιγότθο, ἀπὸ κάθε Λυσία, Ἡσίοδο, Σοφοκλῆ, Παυσανία, Κατιλίνα, Ἠλέκτρα, Μήδεια, Ἀντιγόνη καὶ ἀπὸ τόσα καὶ τόσα ἄλλα «Σὺν πλὴν» ἐντὸς ἐκτὸς κύκλους, κώνους, κύβους, Γωνίες, παραλληλόγραμμα, ἐφαπτομένες τετραγωνικὲς ῥιζες ποὺ εἶναι ἀδύνατον νὰ χωρέσουν μέσα σὲ στρογγυλὸ ἢ αὐγοειδὲς κεφάλι. Ξέρεις λοιπὸν τὶ πάει νὰ πεῖ νὰ εἶσαι τρεῖς μῆνες ἥσυχος καὶ ξεθαρρεμένος καὶ ν' ἄρχεται αὐτὴ ἡ ἄθλια ἡ καμπάνα μὲ τὰ γρήγορα ντάν, ντάν, ντον νὰ σὲ χαλάει τό.. γοῦστα σου καὶ νὰ σὲ καλεῖ γιὰ νὰ σὲ ξαναζέψει στὸ μαγκανοπήγαδο ποὺ λέγεται Σχολεῖο.

Δὲν εἶναι κατάσταση αὐτή!

Τουλάχιστο νὰ εἶχε ἀρχίσει τὸ κρύο. Ἔτσι κι' ἔτσι. Μὰ τώρα ζέστες, κολοκαίρ, χαρὰ Θεοῦ ὄξω καὶ νὰ σὲ κλείνουν μέσα στὴν «πορράδωση».

Ἄκουσα προχτὲς ἕναν πιτσιρῖκο νὰ τύχεται «Ἔρε καὶ δὲν γίνεται κανένας σεισμὸς νὰ καθήσουμε ἀκόμα κανένα μῆνα.. Τὶ καλά» Αὐτὲς οἱ πρῶτες μέρες κάθε σχολικῆς χρονιᾶς εἶναι πολὺ μπελιᾶς. Κάθε φορὰ ποὺ μ' ἔρχονται στὴ θύμηση καὶ τώρα ἀκόμα—κρύο—ὄγος πασπατεύει τὸ κορμίμου.

Καὶ λίγο πρᾶγμα τώχης σὲ παρακαλῶ νὰ σὲ κλείσουν πάλι μέσα σὲ τέσσερες τοῖχους νὰ σὲ ὁρίσουν ὧρες «παραδόσεων» νὰ σὲ ἐπιβάλλουν ἕνα σωρὸ περιορισμούς; Καὶ κοντὰ σ' ὅλα αὐτὰ νὰ χεις νὰ παλαίεις ὅλη μέρα μὲ μιὰ σεῖβα τετράδια καὶ βιβλία

Ἄλ!. αὐτὰ τὰ βιβλία... Πόσο μπελιὰ ἔφεραν στὸν κόσμο.. Ἄς ὄψεται ἐκεῖνος ὁ ἀθεόφοβος ὁ Γουτεμβέργιος. Τὶ τὸν ἔφταιγε τὸν ἄνθρωπο νὰ πάει κι' ἀνακάλληψε αὐτὸν τὸν περίδρομο τὴν τυπογραφεῖα καί... χάλασε τὸν κόσμο..

Ἂν ἔλλειταν τοὐλάχιστο, ἀπὸ ἰλς ἄλλες καθημερινὲς σκουτοῦρες, τὰ βιβλία! πόσο ἥσυχος καὶ πόσο εὐτυχὴς θάταν ὁ ἄνθρωπος Μὰ τώρα κοντὰ στοὺς ἄλλους διαβόλους ἔχεις κι' αὐτόν—καὶ ἀσφαλῶς δὲν εἶναι ἀπὸ τοὺς μικροτέρους.

Ἀμ' ἐκείνους πάλι τοὺς μακαρῖτες τοὺς. Ἀργαίους τὶ τοὺς χρωστᾶς, Ἄδιο ἦταν οἱ ἄνθρωποι καὶ κάθονταν ὅλη μέρα κι' ἀράδιαζαν κι' ἔγραφαν ἕνα σωρὸ μισάλια, παραμύθια καὶ λοιπὰ μπαρδάκια, μόνον καὶ μόνον γιὰ νὰ φασανίζουν μὲ τὴν δῆθεν σοφίαν των τὰ τολαίπωρα μαθητικὰ κεφαλάκια Τὶ τοὺς χρωστᾶς κι' αὐτούς. Ἔχουν δίκιο λοιπὸν τὰ καϋμένα τὰ παιδιὰ νὰ τὰ πιάνει τοῦτες τὶς πρῶτες μέρες τοῦ σχολικοῦ ἔτους καρδιοχτῦπη καὶ ταχυπαλμία ὅταν θ' ἀκούσουν ἀπὸ αὔριο τὴν καμπάνα μὲ τὸ γρήγορα ντάν, ντ ν, ντὰν, νὰ τὰ φωνάζει πάλι στὰ θρανία, Μὰ σὲ λίγες μέρες θὰ στρώσουν καὶ ἡ ζωὴ των θὰ πάρει πάλι τὸν κανονικότης ῥυθμό.

Μὴν τὰ παραξηγεῖτε λοιπὸν τὰ καϋμένα γιατὶ θάναι αὔριο κατσουφιασμένα.

«κάθε ἀρχὴ καὶ δύσκολη»

Φ.Π.

Ἀποδοκιμάζομεν αὐτὸ ἀνεπιφυλάκτως καὶ διαδηλώνομεν τὸν ἀπεριόριστον σεβασμόν μας καὶ ἀγάπην μας πρὸς τὸ πρόσωπον τοῦ ἀξίου Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας.

Τὸ ἐκκλησιαστικὸν συμβούλιον Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Αθανασίου Συκιᾶς

Ὁ πρόεδρος
† Σακελλάριος
Ν. ΠΑΠΑΚΩΝ)ΝΤΙΝΟΥ

ΚΩΣΤΑΣ Σ. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΜΑΙΕΥΤΗΡΙΟΥ
ΔΕΧΕΓΑΙ: Ἐγνατίας 119
12—3, 5—8
Τηλέφ. Ἰατρείου 73526
Οἰκίας 74035
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΜΗΝΑΣ Ι. ΒΕΡΓΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
Ἐπὶ δετίαν μετεκπαιδευθεὶς ἐν Ἀγγλίᾳ
Ὁδὸς Παύλου Μελᾶ 2
(Πλατεῖα Λευκοῦ Πύργου)
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΔΕΧΕΤΑΙ: 12—2 καὶ 4—8
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 22—637

Ν. Ι. ΚΑΝΤΖΟΣ
ΙΑΤΡΙΚΑ — ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ
Ὄργανα Χημείας—Μικροβιολογίας καὶ Πειραματικῆς
ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ—ΦΑΡΜ)ΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ—ΝΟΣ)ΚΑ ΕΙΔΗ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΙΑ—ΧΗΜΙΚΑ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ
Ἡ Νέα μας Διεύθυνσις
ΕΓΝΑΤ

ΟΙ ΕΝΟΡΚΟΙ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΟΚΤΩΜΒΡΙΟΥ

ΔΙΑ ΤΟ ΚΑΚΟΥΡΓΕΙΟΝ

ΤΑΚΤΙΚΟΙ α' 12ημέρου: Ἰωάν. Ἀ Μπάκης, Γεώργ. Ν. Χαλεπλῆς, Χρ. Δ Μελᾶς, Ἐλευθ. Δ Καλδέλης, Ἰωάν. Δ. Κοντογιαννόπουλος Μάρκος Κ. Χλίχλιας, Γεώργ. Σ. Ἐμμανουήλ, Αὐρίλιος Εὐστρατιάδης, Ζήσης Ν Φωτιάδης, Βασ. Ν Κουγιώνης, Ἀστ Ν Διάλιος, Ζαχ. Ν Μπουλάκης, Κωνστ. Ἰ Τόγιας, Ἀναστ. Π. Νίτσας, Γεώργ. Ἀθ καὶ Συργ. Τάσος.

ΑΝΑΠΛΗΤΙΚΟΙ α' 12ημέρου: Περικλῆς Α. Δημόπουλος, Γεώργ. Ἰ. Μυλωνᾶς, Χριστ. Ἰ. Γκολόης, Γεώργ. Δ Μουταφτσῆς, Χρ. Κ Σχοινᾶς, Ἀθ. Γκατζόλης, Ἀντ. Κ. Γκολόης, Γεώργ. Γεωργακόπουλος.

ΤΑΚΤΙΚΟΙ β' 12ημέρου: Νικ Μ. Παπαμάξιμος, Δημ Α Παλαμίδης, Χρ. Γ. Κοσμέτης, Εὐθ. Σπ. Παπαρούνης, Ἀθ. Κ. Δεσποτίδης, Γεώργ Κουκοβῖνος, Νικ. Κ. Ἀναγνωστόπουλος, Κωνστ Μανιδάκης, Κωνστ. Ἀθ. Μοδικός, Ἰωάν. Καψόπουλος, Νικ Ἀθ. Χριστιανός, Ξεν. Φ. Ζογλοπίτης, Φιλήμων Ἐμμανουήλ, Σπ. Ν. Εὐαγγέλου, Παντελῆς Ἀγγελίδης.

ΑΝΑΠΛΗΤΙΚΟΙ β' 12ημέρου: Τρ. Ἀ. Ἀναγνωστάρας Νικ. Γ. Πιστολᾶς. Σωτ. Γ. Παπαδόπουλος, Σωκράτης Κατσαούνης, Νικ. Παπασωτηρίου, Ἀστ. Γ. Ροῦσος, Χρ. Τ. Παπαστερίου, Ἰωσὴφ Ἡ Μήλιος

ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

ΤΑΚΤΙΚΑΙ α' 12ημέρου: Εὐν. Ν. Ταρκάση, Βασιλικὴ Ν Γούτα, Μυριὼ Ν. Τσακνῆ Σοφία Κ. Αἰκατερινάρη, Φλώρα Ν Κουγιουμτζῆ.

ΑΝΑΠΛΗΤΙΚΑΙ α' 12ημέρου Θεοδούλα Κ Δελήμπασση Στεργιανὴ Χ. Βασιλάκη

ΤΑΚΤΙΚΑΙ β' 12ημέρου: Ὄλγα Δ. Κατσίκα, Ἄννα Δ. Κοντογιαννοπούλου, Ἀλεξάνδρα Β Καυτατζῆ, Εὐμορφία Χ. Βερροιώτου, Μαρία Χ Ἀσβεστιᾶ.

ΑΝΑΠΛΗΤΙΚΑΙ β' 12ημέρου: Ἀλίκη Ἰ. Παπαϊωάννου Αἰκατερίνη Γ'. Ἐμμανουήλ.

ΔΙΑ ΤΟ ΜΙΚΤ ΟΡΚΩΤΟΝ

ΤΑΚΤΙΚΟΙ α' 12ημέρου: Νικ. Κ. Ἀναγνωστόπουλος, Ξεν. Φ Ζογλοπίτης, Φιλήμων Ἐμμανουήλ, Σπ. Ν. Εὐεργέλου, Παντ. Ἀγγελίδης, Τριαν. Ἀ. Ἀναγνωστάρας, Σωκράτης Κατσαούνης, Γεώρ Ἀ. Κούλογλου, Χαρ. Ἰ. Κασαπίδης, Ἀθ Κ. Δεστοτίδης

ΑΝΑΠΛΗΤΙΚΟΙ α' 12ημέρου: Εὐαγ. Π. Βήττας, Νικ Ἀθ. Γαλαρινιώτης, Χρισ. Ἀν. Βερροιώτης, Χριστόδ Κατσικόπουλος, Βασ. Κ. Καυτατζῆς.

ΤΑΚΤΙΚΟΙ β' 12ημέρου: Νικ. Χρ. Ζαμπούνης, Δημ. Ἀπ. Ζάπρης, Κων. Βεσ. Ζουμπάρης. Θρασ. Κανίκης Νικ. Γ. Κοκκίνης, Δῆμος Ἀπ. Ἀποστολίδης, Χρ. Ν. Γκολόης, Γεώρ. Γεωργακόπουλος, Χρ. Γ. Κοσμέτης, Νικ. Γ. Δέας.

ΑΝΑΠΛΗΤΙΚΟΙ β' 12ημέρου: Γεώρ. Κουκοβῖνος, Ἰωάν Γ. Βασιλικός, Εὐάγγελος Δρίζης, Ἰωάν. Καψόπουλος, Σωτ. Δημ. Γεωργακούδης.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Προκειμένου ὁ ἐλαιουργικὰς συνδμὸς Πολυγύρου νὰ προσλάβη τὸ ἐποχειακὸν προσωπικὸν τοῦ ἐλαιουργείου παρακαλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἄνδρες καὶ γυναῖκες ὅπως ὑποβάλουν σχετικὰς αἰτήσεις

Ἐντολῇ τοῦ Δ Σλίου
Ὁ πρόεδρος
Γ ΣΧΟΙΝΑΣ

Η ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ ΕΥΓΝΩΜΟΝΕΙ

Ἡ ἐκδοθεῖσα ἱστορία τῆς Κασσάνδρας ὑπὸ τοῦ κ. Στάμου Παναγιώτου γυμνασιάρχου πληροῖ ἕνα μέγα κοινὸν τῆς Ἑλληνικῆς ἱστορίας, ἀλλὰ καὶ φέρει εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τὴν ἄγνωστην καὶ δραματικὴν ἱστορίαν διὰ μέσου τῶν αἰώνων τῆς ἡρωϊκῆς χερσονήσου.

Ἡ δωρεὰ δὲ τοῦ ἀξιοτίμου καὶ φιλοπόνου συγγραφέως ὁλοκλήρου τῆς ἀξίας τοῦ ἱστορικοῦ βιβλίου ὑπὲρ ἀνεγέρσεως τοῦ γυμνασιακοῦ κτιρίου Κασσάνδρας ξεσκεπάζει τὸ μεγαλεῖον τῆς Χριστιανικῆς ψυχῆς του καὶ δεσμεύει εἰς αἰῶνας τὸν θαυμασμόν, σεβασμὸν ἀγάπην καὶ εὐγνωμοσύνην τῶν κατοίκων τῆς μαρτυρικῆς χερσονήσου.

Πρόεδροι Κοινοτήτων Κασσάνδρας: Παπαγιάννης, Βασιλικός, Παττὸς, Καραβᾶς, Παυλῆς, Λογγινίδης, Μαρῖνος Βιολτζῆς, Λειβαδιώτης, Λασπᾶς, Καραγιάννης, Παπανικολάου, Κουκοβῖνος, Γιαννιὸς, Βαμβακᾶς, Μπουραντάς.

Κασσάνδρα τῇ 7—9—1961
Ὁ πρόεδρος της κοινότητος Κασσάνδρας
ΑΣΤ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ

ΛΑΖΑΡΟΣ ΦΩΤΙΑΔΗΣ

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν 17ην Σεπτεμβρίου ἀπεβίωσεν ὁ τέως δήμαρχος Ν. Μουδανιῶν Λαζ. Φωτιάδης. Ὁ μεταστὰς ὑπῆρξεν ἕν σημαῖνον καὶ δραστήριον μέλος τῆς κοινωνίας Ν. Μουδανιῶν. Διετέλεσεν ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν πρόεδρος τοῦ Γεωργικοῦ Πιστωτικοῦ Συνεταιρισμοῦ Ν Μουδανιῶν, διευθύνων σύμβουλος τῆς Ἑνώσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Χαλκιδικῆς καὶ ἐπὶ μίαν ὀκταετίαν πρῶτος δήμαρχος Ν Μουδανιῶν.

Ἐπὶ τῶν ἡμερῶν του ὡς δημάρχου Μουδανιῶν πλεῖστα ὅσα δημοτικὰ ἔργα ἐγένοντο (ὑδραγωγεῖον, δίκτυον ὑδρεύσεως, σφαγεῖα, συμπλήρωσις κτιρίου δημοτικοῦ σχολείου, ἀπαλλοτρίωσις οἰκοπέδων πρὸς ἀνέγερσιν γυμνασίου κλπ.)

Εἰς τὸν μεταστάντα εὔχομαι γαίαν ἐλαφρὰν καὶ τὴν βαρυπενθοῦσαν ἀξιότιμον οἰκογένειάν του τὴν ἐξ ὕψους παρηγορίαν. Χ Τ.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Οἰκον. ἔφορος Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι τὴν 18ην τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Ὀκτωμβρίου ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 10 12 π.μ. θέλει ἐνεργηθῆ ἐν Πολυγύρῳ μειοδοτικὸ διαγωνισμὸς διὰ τὴν μίσθωσιν οἰκήματος διὰ τὴν στέγασιν τῆ ὑπηρεσιας Νομοκτηνιατρείου κ.λ.π.

Οἱ ὅροι τῆς δημοπρασίας εὑρίσκονται εἰς τὴν οἰκον ἐφορίαν δῆμον Πολυγύρου καὶ εἰς τὴν ὡς ἄνω ὑπηρεσίαν

Ὁ Οἰκον ἔφορος Χαλκιδικῆς
ΘΡΑΣ. ΚΑΝΙΚΗΣ
οἰκον. ἔφορος α'

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Οἰκον ἔφορος Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι τὴν 19ην τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Ὀκτωβρίου ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 10—12 π.μ. θέλει ἐνεργηθῆ ἐν Νικήτῃ μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν μίσθωσιν οἰκήματος διὰ τὴν στέγασιν τῆς ὑπηρεσίας τοῦ Τελωνοφυλακείου Νικήτης.

Οἱ ὅροι τῆς δημοπρασίας εὑρίσκονται εἰς τὴν Οἰκον. Ἐφορίαν δῆμον Πολυγύρου καὶ εἰς τὴν ὡς ἄνω ὑπηρεσίαν.

Ὁ Οἰκον. ἔφορος Χαλκιδικῆς
Θ. ΚΑΝΙΚΗΣ
οἰκ. ἔφορος α'

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Οἰκον. ἔφορος Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι τὴν 18ην τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Ὀκτωμβρίου ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 10—12 π.μ. θέλει ἐνεργηθῆ ἐν Πολυγύρῳ μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν μίσθωσιν οἰκήματος διὰ τὴν στέγασιν τῆς ὑπηρεσίας τοῦ Κέντρου Κοινωνικῆς Προνοίας Χαλκιδικῆς.

Οἱ ὅροι τῆς δημοπρασίας εὑρίσκονται εἰς τὴν Οἰκον. ἐφορίαν, δῆμον Πολυγύρου καὶ εἰς τὴν ὡς ἄνω ὑπηρεσίαν.

Ὁ Οἰκον ἔφορος Χαλκιδικῆς
Θ ΚΑΝΙΚΗΣ
οἰκον. ἔφορος α'

ΑΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΑΝΔΜΙΟΥ

Ἐκ τῆς πρυτανείας τοῦ πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ἀνεκοινώθη ὅτι αἱ εἰσαγωγικαὶ ἐξετάσεις διὰ τὸ ἀκαδημαϊκὸν ἔτος 1961—62 θὰ διεξαχθοῦν κατὰ τὸ ἀκόλουθον πρόγραμμα:

2—5 Ὀκτωβρίου 8ην π.μ. τμῆμα νομικῆς τῆς σχολῆς νομικῶν καὶ οἰκονομικῶν ἐπιστημῶν καὶ τμῆμα ἰταλικῆς τοῦ ἰνστιτούτου ξένων γλωσσῶν καὶ φιλολογιῶν.

2—10 Ὀκτωβρίου 8ην π.μ. τμῆμα ἀρχιτεκτόνων πολυτεχνικῆς σχολῆς.

2—5 Ὀκτωβρίου 3 30 μ.μ. ἰατρικὴ σχολὴ καὶ τμῆμα ἀγγλικῆς τοῦ ἰνστιτούτου ξένων γλωσσῶν καὶ φιλολογιῶν.

6—10 Ὀκτωβρίου 8ην π.μ. τμῆμα οἰκονομικῶν καὶ πολιτικῶν ἐπιστημῶν τῆς σχολῆς νομικῶν καὶ οἰκονομικῶν ἐπιστημῶν καὶ ὀδοντιατρικὸν τμῆμα ἰατρικῆς σχολῆς. 3.30 μ.μ. φιλοσοφικὴ σχολή, τμήματα γεωπονίας καὶ δασολογίας τῆς γεωπονικῆς καὶ δασολογικῆς σχολῆς καὶ τμῆμα γερμανικῆς τοῦ ἰνστιτούτου ξένων γκωσσῶν καὶ φιλολογιῶν.

11—14 Ὀκτωβρίου 8ην π.μ. τμήματα φυσικόν, καὶ φαρμακευτικὸν τῆς φυσικομαθηματικῆς σχολῆς καὶ θεολογικὴ σχολή. 3.30 μ.μ. κτηνιατρικὴ σχολὴ τμῆμα γαλλικῆς ἰνσιτιούτου ξένων γλωσσῶν καὶ τμῆμα πολιτικῶν μηχανικῶν τῆς πολιτεχνικῆς.

16 Ὀκτωβρίου 8ην π.μ. καὶ 3.30 μ.μ. ἐπίσης τμῆμα πολιτικῶν μηχανικῶν.

Ὁ κ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΣ

Τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευὴν ὁ τ βουλευτὴς κ. Λυσίμαχος Σαραφιανὸς ἀφίχθη εἰς τὴν πόλιν μας, καὶ ἐδέχθη εἰς τὸ ἐνταῦθα πολιτικόν του γραφεῖον τοὺς πολιτικούς του φίλους. Ἐπίσης ἐπεσκέφθη τὰς δημοσίας ὑπηρεσίας καὶ ἐπέλυσεν διάφορα ζητήματα γενικοῦ ἐνδιαφέροντος.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ σχολικὴ ἐφορεία Νέων Πλαγίων διακηρύττει ὅτι ἐκθέτει εἰς μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν ἀνέγερσιν τριθεσίων ἀφοδευτηρίων προϋπολογισμοῦ «13.500» δραχ. Ὁ διαγωνισμὸς διεξαχθήσεται ἐν Νέοις Πλαγίοις τὴν 1ην Ὀκτωβρίου 1961 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 3—5 μμ ἐνώπιον τῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἐν τῷ συνηθεῖ τόπῳ δημοπρασιῶν καφενεῖον Δημητρίου Μπανάκη διὰ τὴν ἀνάθειξιν ἐργολάβου ἐμπειροτέχνου

Γίνονται δεκτοὶ εἰς τοῦτον ἐργολάβοι καὶ ἐμποιροτέχναι ἀνεγνωρισμένης ἀξίας

Ἡ μελέτη καὶ οἱ ὅροι τοῦ διαγωνισμοῦ εἶναι κατατεθειμένοι εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Δημοτικοῦ σχολειου ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται καθ' ἑκάστην νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν αὐτῶν.

Ἐν Νέοις Πλαγίοις τῇ 16—9—61
Ὁ πρόεδρος τῆς σχολ. ἐφορείας
ΝΙΚ. ΤΟΥΜΠΑΚΗΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ὁ ἐλαιουργικὸς συνδμὸς Πολυγύρου προκηρύσσει διὰ τὴν 27 ην Σεπτεμβρίου 1951 μειοδοτικὴ δημοπρασία διὰ τὴν προμήθειαν 15 τόννων ξερῶν καυσοξύλων (σχίζες δρυός) Τοὺς ὅρους τῆς διακηρύξεως οἱ βουλώμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ συνδμοῦ.

Ἐντολῇ τοῦ Δ. Σλίου
Ὁ πρόεδρος
Γ ΣΧΟΙΝΑΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ὁ οἰκον. ἔφορος Ἀρναίας ἀνακοινοῖ ὅτι, αἱ δημοπρασίαι διὰ τὴν ἐκποίησιν δασικῶν προϊόντων ΚΕΔ. Ἀρναίας θέλουσι διενεργοῦνται ἐφ' ἑξῆς καθ' ἑκάστην Τετάρτην καὶ παρακαλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅπως ἔχωσι τοῦτο τοῦ λοιποῦ ὑπ' ὄψεται.

Ἀρναίᾳ τῇ 20—9—1961
Ὁ οἰκον. Ἔφορος Ἀρναίας
Γ. Ἰ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ
Οἰκον ἔφορος Γ'.

ΠΡΟΣΛΗΨΙΣ ΕΦΟΡΙΑΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΝ

Παρὰ τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν προεκηρύχθη διαγωνισμὸς διὰ τὴν πλήρωσιν 68 κενῶν θέσεων δοκίμων ἐφοριακῶν γραμματέων ἐπὶ βαθμῷ 8ῳ Αι κατηγορίας. Ὁ διαγωνισμὸς οὗτος θὰ διενεργηθῆ εἰς Ἀθήνας τὴν 4ην Νοεμβρίου ἐ.ἔ.

Δικαίωμα συμμετοχῆς ἔχουσιν οἱ κεκτημένοι πτυχίου ἀνωτάτης σχολῆς καὶ συγκεντροῦντες τὰς λοιπὰς προϋποθέσεις περὶ ὧν οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι σχετικὰς πληροφορίας παρὰ τοῦ β' τμήματος τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς.

Ο ΑΝΑΞ ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙ ΤΟΝ ΛΑΟΝ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Τηλεγράφημα ἐξ Ἀνακτόρων

κ. Ἀβτζὴν
Νομάρχην Χαλκιδικῆς

Εὐχαριστῶ θερμῶς ὑμᾶς καὶ λαὸν Χαλκιδικῆς διὰ συμμετοχήν σας εἰς χαράν μας.

ΠΑΥΛΟΣ Β'.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ Α.Τ.Ε.

Τὸ ἐπιδειχθὲν ὑπὸ τοῦ Κράτους καὶ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης ὑπὲρ τῶν ἀγροτῶν ἐν γένει ἐνδιαφέρον εἶναι μεγάλον καὶ εἶναι γνωστὸν εἰς ὅλους ὅτι διὰ τῶν συνεχῶς εἰς μεγαλυτέραν κλίμακα χορηγουμένων πιστώσεων εἰς βραχυπρόθεσμα καὶ μεσοπρόθεσμα δάνεια διὰ τὴν αὔξησιν βελτίωσιν καὶ ἀξιοποίησιν τῆς παραγωγῆς καλύπτονται κατὰ τὸ πλεῖστον αἱ ἀνάγκαι τῶν παραγωγῶν.

Ἡ μείωσις τῶν ἐπιτοκίων χορηγήσεως εἶναι ἓν ἐκ τῶν εὐεργετικῶν ἐπίσης μέτρων, ἀκόμη δὲ περισσότερον ἡ μείωσις τοῦ τόκου ὑπερημερίας εἰς 9ο)ο ἀπὸ 1ης Μαρτίου 1961 καὶ ὁ λογ)σμὸς τοῦ μειωμένου τούτου ἐπιτοκίου 9ο)ο ἀντὶ τοῦ 12ο)ο ἐπὶ τῶν ἐν καθυστερήσει ὀφειλῶν, ἐφ' ὅσον οἱ ὑπόχρεοι σπεύσουν νὰ ἐξοφλήσουν τὰς ὀφειλάς των ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους 1961.

Πέραν τούτου δέον νὰ σημειωθῆ ἐνταῦθα καὶ ἡ ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τοῦ τόκου ὑπερημερίας τῶν δανείων ἐπὶ τρίμηνον ἀπὸ τῆς λήξεως πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἀνέτου ὑπὸ τῶν ὀφειλετῶν πωλήσεως τῶν προϊόντων διὰ τῆς διαμορφώσεως τῶν τιμῶν.

Ἡ χορήγησις χαμηλοτόκων δανείων πρὸς 2ο)ο δι' ἀρδευτικοὺς σκοποὺς ἐν γένει καὶ δι' ἀπόκτησιν παραγωγικῶν ζώων δίδει τὴν δυνατότητα τῆς ἀναπτύξεως τῆς οἰκονομίας τῶν ἀγροτῶν κατὰ τὸν καλλίτερον δυνατὸν τρόπον.

Ἡ ἀπαλλαγὴ ὡσαύτως τοῦ τόκου ὑπερημερίας τῶν ὀφειλετῶν τῶν ὁποίων ἡ παραγωγὴ κατεστράφη ὡς ἐγένετο εἰς μεγάλην κλίμακα κατὰ τὸ 1959, εἶναι εὐεργετικὸν ἐπίσης μέτρον.

Ἡ Διοίκησις τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης ἔχουσα πρὸς τοῦτο ἀμέριστον τὴν συμπαράστασιν τῆς πελατείας παρακοκοθεῖ μετ' ἐξαιρετικοῦ ἐνδιαφέροντος τὴν οἰκονομίαν τῶν μετ' αὐτῆς συναλλασσομένων παραγωγῶν καὶ καταβάλλει πᾶσαν φροντίδαν διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν ὅρων δανειοδοτήσεως των, ὥστε ἡ ἐπιβάρυνσις τῶν χορηγουμένων ὑπὸ ταύτης δανείων νὰ εἶναι ὅσον τὸ δυνατὸν μικρότερα.

Ἐν ὄψει πάντων τῶν ἀνωτέρω οἱ παραγωγοὶ δέον ὅπως μετ' ἀπολύτου ἐπιστοσύνης νὰ προσβλέπουν εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν, ὡς τὸν μόνον πραγματικὸν καὶ εἰλικρινῆ συμπαραστάτην καὶ ἐνισχυτήν των, ἵνα δημιουργοῦνται αἱ καλλίτεραι προϋποθέσεις ἐπανενισχύσεώς των.

Ἐκ τῆς Α Τ.Ε. Ἑλλάδος

ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ

Εἰς τὸν διακεκριμμένον ἰατρὸν καὶ ἐκλεκτὸν ἐπιστήμονα Τάσιον Πάργαν τὸν τελέσαντα τοὺς γάμους του μετὰ τῆς χαριτοβρύτου δεσποινίδος Μαρίας Γιαννούδη τὰ θερμά μας συγχαρητήρια

Οἰκογ ΘΕΜ. ΚΑΡΤΣΩΤΗ

Η ΕΝΩΣΙΣ ΒΑΒΔΙΝΩΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ἐν Θεσσαλονίκη τῇ 14—9—61
Πρὸς
Τὴν Δ)νσιν τῆς Ἐφημερίδος «ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ»
Εἰς Πολύγυρον

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑνώσεως Βαβδινῶν Θεσσαλονίκης, συνεθὲν ἐκτάκτως, ἐπὶ τῷ θλιβερῷ ἐγγέλματι τοῦ προώρου θανάτου τοῦ ἐκλεκτοῦ καὶ σθεναροῦ ἀγωνιστοῦ ἱδρυτοῦ καὶ Διευθυντοῦ τῆς »Φωνῆς Χαλκιδικῆς» ἀειμνήστου Νικολάου Γεροχρίστου ἀγωνισθέντος διὰ κάθε εὐγενικὴν, κοινωνικὴν καὶ ἐκπολιτιστικὴν προσπάθειαν τῆς Χαλκιδικῆς, ἐκφράζει τὰ θερμά του συλλυπητήρια εἰς τὴν δεινῶς δοκιμασθεῖσαν οἰκογένειαν αὐτοῦ, εὐχόμενον ὅπως ἡ Ἐφημερίς, ὑπὸ τὴν νέαν αὐτῆς Διεύθυνσιν, συνεχίσῃ τοὺς εὐγενεῖς ἀγῶνας τοῦ ἐκπλειπόντος ἱδρυτοῦ της. Ὡσαύτως ἀπεφάσισεν ὅπως, ἀντὶ στεφάνου καταθέσῃ δρχ. 500 διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ἐκκλησίας Βάβδου.

Ἐντολῇ διοικ. συμβουλίου
Ὁ πρόεδρος
ΣΤ. ΤΣΑΚΑΛΟΣ
Ὁ γεν. γραμματεὺς
ΧΡ. ΔΑΛΑΒΕΡΑΣ

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΜΟΥΔΑΝΙΩΝ ΕΠΙ ΤΩ ΘΑΝΑΤΩ ΤΟΥ ΛΑΖ. ΦΩΤΙΑΔΟΥ

Ἐν Νέοις Μουδανίοις σήμερον τὴν 18ην τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11ην π.μ. τὸ Δημ. Συμβούλιον Ν. Μουδανιῶν ἐπὶ τῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου τοῦ Λαζάρου Κ. Φωτιάδου τέως δημάρχου διατελέσαντος κατὰ τὴν περίοδον 1947—1954 συνελθὸν εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν

Ψηφίζει ὁμοφώνως

1) Ὅπως ἀναρτηθῆ μεσίστιος ἡ σημαία εἰς τὸ δημοτικὸν κατάστημα

2) Ὅπως σύσσωμον παρακολουθήσῃ τὴν κηδεία του

3) Ὅπως ἐκφρασθῆ ἡ βαθεῖα θλῖψις του καὶ μὲ θερμὰ συλλυπητήρια πρὸς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάντος.

4) Ἡ κηδεία του θὰ γίνῃ δαπάναις τοῦ δήμου

5) Ὅπως τὸ παρὸν δημοσιευθῆ εἰς τὴν ἐφημερίδα «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς».

Ἐν Ν. Μουδανίοις τῇ 10—9—61
Ὁ πρόεδρος ἀ.σ.
Κ. ΝΙΚΟΛΑΙΔΗΣ
Τὰ μέλη: Ἰ. Ἀριστοτελίδης, Α. Στοῦλος, Α. Ἀντωνίου, Ἰ. Διαμαντής, Β Καρατζᾶς
Ἀκριβὲς ἀντίγραφον
Ὁ δήμαρχος
Π. ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ

ΑΘΛΗΤΙΚΑ

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν συνηντήθησαν αἱ ποδοσφαιρικαὶ ὁμάδες «ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΑΣΤΗΡ» Εὐώσμου Β' κατηγορίας μετὰ τῆς «ΝΙΚΗΣ» τῆς πόλεώς μας, μὲ ἀποτέλεσμα 3—2 ὑπὲρ τοῦ «ΑΣΤΕΡΟΣ».

Σήμερον ἡ «ΝΙΚΗ» συναντᾶται ἐνταῦθα μετὰ τῆς ποδοσφαιρικῆς ὁμάδος «ΔΙΑΓΟΡΑΣ» Θεσσαλονίκης.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΥΔΡΑΓΩΓΕΙΟΥ

Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος Στρατωνίου προκηρύσσει δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν κατ' ἀπόλυτον μειοδοσείαν δι' ἐλευθέρας ἐκπτώσεως εἰς ἀκεραίας μονάδας ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τῶν τιμῶν τοῦ τιμολογίου καὶ προϋπολογισμοῦ διὰ τὴν ἀνάθειξιν ἐργολάβου κατασκευῆς τοῦ ὑδραγωγείου τῆς κοινότητος πρ)σμοῦ δαπάνης δραχμῶν 250.000

Ὁ διαγωνισμὸς διεξαχθήσεται τὴν 7 Ὀκτωβρίου ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 12—13 εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Τ.Υ.Δ.Κ. (Νομαρχιακόν ταμεῖον) ἐν Πολυγύρῳ.

Δεκτοὶ εἰς τὸν διαγωνισμὸν ἐργολάβοι δημοσίων ἔργων πάσης τέξεως δι' ἔργα ὑδραυλικά.

Ἐγγύησις συμμετοχῆς εἰς τὴν δημοπρασίαν ὁρίζεται εἰς 5ο)ο ἐπὶ τοῦ ἐγκεκριμένου προϋπολογισμοῦ.

Πληροφορίαι παρὰ τοῖς γραφείοις τῆς Τ.Υ.Δ.Κ Χαλκιδικῆς.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 20—9—1961
Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ ΠΕΝΘΟΥΣ

Πάντας, τοὺς ὅπως δήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρὺ πένθος ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου καὶ πατρός, εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Οἰκογ. ΝΙΚ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ

ΚΑΘΟΡΙΣΘΗ ΤΙΜΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΥΣ ΤΟΥ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 21.—Ἡ ἐξ Ὑπουργῶν οἰκονομικὴ ἐπιτροπὴ συνελθοῦσα ἔλαβεν ἀποφάσεις ἐπὶ τῆς τιμῆς καὶ τῶν ὅρων συγκεντρώσεως τοῦ ἐλαιολάδου. Ἐπὶ τῶν μέτρων τούτων ἀνεκοινώθησαν τὰ ἑξῆς:

1) Καθόρισε τιμὴν ἐξαγορᾶς 16,50 δρχ. κατὰ χιλιόγραμμον δι' ἐλαιόλαδον ὀξύτητος 5ο)ο εἰς ἐλαιόλαδον ὀξύ, αὐξομειουμένην ἀναλόγως διὰ τὸ ἐλαιόλαδον τῶν λοιπῶν κατηγοριῶν.

2) Καθώρισεν ὅπως δικαίωμα παραδόσεως ἔχουν πάντες οἱ ἐλαιοπαραγωγοί, κάτοχοι ἀπὸ 50—400 ἐν ἀποδόσει ἐλαιοδένδρων, καὶ ὁ μὲν κάτοχοι 50—200 ἐλαιοδένδρων θὰ ἔχουν δικαίωμα παραδώσεως μέχρι 400 χιλιόγραμμα, οἱ δὲ κάτοχοι ἀπὸ 201—400 ἐλαιοδένδρων θὰ ἔχουν δικαίωμα παραδόσεως μέχρι 500 χιλιογράμμων ἐλαιολάδου

3) Καθόρισεν ὅπως εἰς τοὺς παραδίδοντας εἰς τὴν συγκέντρωσιν ἐλαιοπαραγωγοὺς καταβάλλεται ἀνεξαρτήτως τοῦ ὕψους τῶν πρὸς τὴν ΑΤΕ ὀφειλῶν των, τὸ ποσὸν τῶν 7,50 δρχ. κατὰ χιλιόγραμμον.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Τὸ δασαρχεῖον Πολυγύρου διακηρύσσει ὅτι τὴν 25 Σ)βρίου ἐξ ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11ην ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ προμήθεια 5000 χιλιογράμμων καυσοξύλων τεμαχισμένων. Ἐκ τοῦ δισαρχείου

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ διαχειριστικὴ ἐπιτροπὴ κατασκευῆς ἐργοστασίου ἐπεξεργασίας γαλακτος Ν Μουδανιῶν ἐνεργοῦσα ἐν προκειμένῳ κατ' ἐντολὴν καὶ διὰ λογαριασμὸν τῆς Ἑνώσεως Γ. Σ. Χαλκιδικῆς διακηρύσσει ὅτι: ἐκτίθεται εἰς δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ συμπληρώσεως τοῦ ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας συντεταγμένου τιμολογίου ἡ ἀναδειξις ἐργολήπτου διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν κτιριακῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ ἐργοστασίου ἐπεξεργασίας γάλακτος Ν Μουδανιῶν.

Ὁ διαγωνισμὸς διενεργηθήσεται τὴν δεκάτην (10ην) τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου τοῦ ἔτους 1961 ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Τρίτην καὶ ὥραν 12—1 μ.μ. συγχρόνως εἰς τὸ εἰς Ν Μουδανιὰ Ὑποκατ ΑΤΕ καὶ εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φειδίου 18 γραφεῖα τῆς Τεχν. Δ)νσεως—Τμ. Γεωργικῆς Μηχανικῆς τῆς ΑΤΕ

Δεκτοὶ εἰς τὸν διαγωνισμὸν ἐργολάβοι δημοσίων ἔργων Γ'. τάξεως καὶ ἄνω δι' ἔργα οἰκοδομικὰ Ἐγγυοδοσία συμμετοχῆς 5ο)ο τοῦ πρ)σμοῦ τῆς προσφορᾶς.

Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην α) παρὰ τῷ ὡς ἄνω Ὑποκ)τι τῆς ΑΤΕ καὶ β) εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις γραφεῖα τῆς Τεχν. Δ)νσεως (τμ